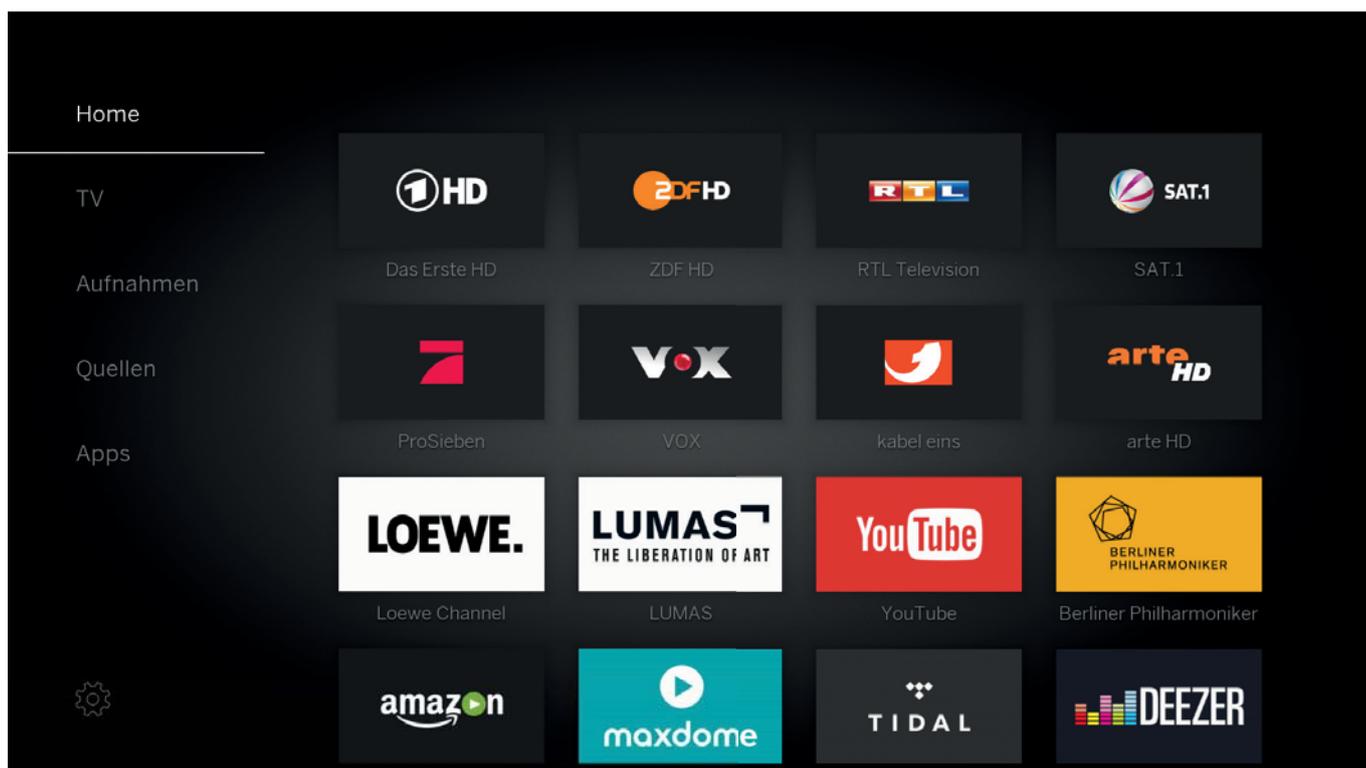


Loewe os

TV



36792001



Guida rapida

LOEWE.

Introduzione	3	Impostazioni di sistema	37
Informazioni legali.....	3	Funzioni	38
Informazioni sul manuale d'uso	3	Bluetooth	38
Indicazioni di sicurezza/Avvertenze	4	Multiroom	39
Descrizione tasti del telecomando	6	Rotazione TV	39
Indicazioni generali sul funzionamento	7	Aggiornamento software	40
Visualizzazione delle informazioni	9	Altro	41
Spiegazione dei tasti	9	Funzione pulsante Stella	41
Spiegazione dei simboli	9	Specifiche tecniche del televisore	41
Info menu automatiche	9	Documentazione	41
Visualizzazione ora permanente	9	Dichiarazione di conformità / del produttore	41
Elenco funzioni (modalità TV)	9	Ambiente.....	42
Procedura guidata Prima Installazione	10	Smaltimento.....	42
Schermata Home	11	Licenze	42
Schermata Home - Preferiti.....	11	Indice analitico.....	43
TV.....	12	Servizio di assistenza tecnica	44
Impostazione del volume	12		
Selezione delle emittenti.....	12		
Visualizzazione dello stato/tasto INFO.....	14		
Guida TV elettronica - EPG	15		
Immagine nell'immagine (Picture in Picture / PIP)	16		
Televideo	17		
HbbTV	18		
Registrazioni.....	19		
Digital-Recorder	19		
Visione differita.....	19		
Registrazione in archivio	19		
Multi-Recording	20		
Archivio DR	21		
DR+ Streaming	22		
Funzione Follow-Me.....	22		
Mobile Recording.....	23		
Timer	24		
Sorgenti.....	25		
Video	26		
Riproduzione video	27		
Altre funzioni per la riproduzione dell'archivio DR.....	28		
Audio	29		
Riproduzione audio	30		
Foto.....	31		
Riproduzione di foto	32		
App.....	33		
Galleria delle App	33		
Browser	34		
Radio DVB.....	35		
Radio in Internet.....	36		

Grazie mille,

per aver scelto Loewe e aver dimostrato fiducia nei nostri prodotti.

Con Loewe non hai scelto solo un televisore moderno e innovativo dal punto di vista tecnico, ma anche un design sempre attuale, una qualità dell'immagine perfettamente nitida e dettagliata, un audio brillante sia per i film che per la musica, oltre a un sistema di comando intuitivo con il telecomando Loewe, lo smartphone o il tablet. In breve: Loewe è sinonimo di Home Entertainment perfetto, Made in Germany.

E' possibile scaricare dalla sezione Supporto del sito www.loewe.tv/it/my-loewe il presente manuale d'uso in formato elettronico così come il documento Guida Avanzata del TV.

Tante funzioni, un solo risultato: un vero Home Entertainment.

**Sempre più coinvolgente.**

L'interfaccia grafica Loewe os è stata appositamente studiata per permetterti di accedere in maniera semplice e immediata a tutti i tuoi contenuti multimediali.

Vedi capitolo: schermata Home.

**Perfettamente connesso.**

Le numerose connessioni del TV Loewe ti consentiranno di accedere a tutti i tuoi contenuti multimediali preferiti.

**Hard disk DR+ integrato.**

Per registrare i programmi televisivi in chiaro direttamente sul televisore. Oppure mettere in pausa un programma e riprenderne la visione in un secondo momento.

Vedi capitolo: RegISTRAZIONI.

**Customer Care.**

Per ogni eventuale necessità, puoi contattare il nostro servizio di customer care o rivolgerti ad uno dei nostri centri di assistenza autorizzati.

Vedi capitolo: Assistenza Tecnica.

Informazioni sul manuale d'uso

Per consentire un impiego in sicurezza e di lunga durata dell'apparecchio, leggere prima dell'attivazione il capitolo **Indicazioni di sicurezza/Avvertenze**.

I paragrafi che iniziano con il simbolo  segnalano indicazioni importanti, consigli o requisiti per impostazioni riportate di seguito. I termini utilizzati nel menu, stampati sul telecomando o visualizzati sul TV, sono in **grassetto** nel testo.

Nelle descrizioni i comandi necessari sono disposti a sinistra del testo che contiene le istruzioni per la gestione.

In base agli apparecchi supplementari collegati, i menu del TV possono risultare differenti da quelli descritti nelle presenti istruzioni.

Tutti i nomi delle emittenti, i contenuti dei programmi, ma anche le illustrazioni, i titoli dei brani musicali, gli album e le immagini degli album riportati nelle presenti istruzioni per l'uso, sono a titolo esemplificativo.

Oltre al telecomando, è possibile collegare a una delle prese USB dell'apparecchio TV anche una tastiera per PC e utilizzarla per controllare l'apparecchio TV.



Questo simbolo nelle istruzioni per l'uso serve a segnalare i punti in cui è previsto, in particolare, l'utilizzo di una tastiera.

Il manuale d'uso così come la Guida Avanzata vengono aggiornati ad intervalli regolari. Si consiglia di visitare occasionalmente la sezione Supporto del sito web Loewe per eventuali aggiornamenti (si veda capitolo **Altro**, sezione **Documentazione**).

Indicazioni generali sul funzionamento del TV

La descrizione dell'interfaccia grafica e le istruzioni generali per l'uso dell'apparecchio TV sono riportate nel capitolo **Indicazioni generali sul funzionamento**.

Servizi dati interattivi

In alcuni paesi le emittenti trasmettono anche servizi dati interattivi oltre ai propri programmi. In questo caso le funzioni di alcuni tasti non sono disponibili o lo sono, ma solo in modo parziale. Maggiori dettagli sono riportati nel capitolo **TV**, sezione **HbbTV**.

Nota importante

Loewe non si assume alcun obbligo di garanzia per le dimensioni e i contenuti dei servizi ricevuti via Internet. Lo stesso vale anche per il portale Loewe MediaNet. Con i propri apparecchi, Loewe mette a disposizione soltanto la piattaforma tecnica che consente una ricettività di base di tali offerte. Per eventuali variazioni di dimensioni e contenuto, in particolare per il futuro e dopo la stampa, Loewe non può assumersi alcuna responsabilità di garanzia. I servizi ricevuti via internet non sono inclusi nella fornitura e possono differire a seconda di prodotto e Paese.

Informazioni legali

Loewe Technologies GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

Printed in Germany
Data redazione 08/17-4.0 SB/PS/TB
© Loewe Technologies GmbH, Kronach
ID: 4.3.22.0

L'azienda si riserva tutti i diritti, inclusi quelli di traduzione, eventuali modifiche tecniche ed errori.

Indicazioni di sicurezza/Avvertenze

Per la vostra sicurezza e per evitare danni inutili al vostro dispositivo si prega di leggere attentamente le seguenti indicazioni di sicurezza.

Legenda



Questo simbolo indica rischi di tensioni elettriche elevate.



Questo simbolo indica pericoli legati allo sviluppo di incendi.



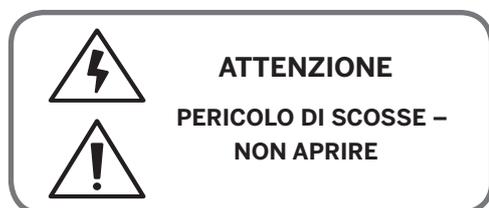
Questo simbolo deve attirare l'attenzione dell'utente su ulteriori rischi più dettagliatamente specificati.



Questo simbolo indica pericoli legati alla presenza di spigoli vivi.

Non rimuovere la cover posteriore del dispositivo

Attenzione: Con l'apertura o la rimozione della cover posteriore del dispositivo sussiste il pericolo di scosse e, di conseguenza, il rischio di gravi lesioni dovute a tensioni elettriche elevate.



Si prega di non aprire la cover posteriore del dispositivo di propria iniziativa. Far eseguire gli interventi di riparazione e assistenza sull'apparecchio TV esclusivamente da tecnici autorizzati.

Si prega di rivolgersi al proprio rivenditore oppure al nostro servizio clienti.

Uso secondo le disposizioni e condizioni ambientali



Il presente apparecchio TV è destinato esclusivamente alla ricezione e alla riproduzione di segnali video e audio.



L'apparecchio TV è progettato per ambienti asciutti (abitazioni o uffici). Non può essere utilizzato in ambienti estremamente umidi (per es. bagno, sauna).

Vi informiamo che i nostri apparecchi TV possono reagire in modo sensibile alla polvere e alle particelle di fuliggine presenti nell'aria ambiente.

La presenza massiccia degli elementi sopra indicati può danneggiare il dispositivo fino a interromperne il funzionamento. Prestare attenzione alla presenza di un'aria ambiente pulita al fine di non danneggiare il dispositivo.

Elevate concentrazioni di polvere e umidità generano correnti di fuga all'interno del dispositivo. Ciò può causare lesioni e danneggiare il dispositivo in caso di tensioni o persino provocare un incendio.

Qualora il dispositivo sia utilizzato all'aperto, proteggerlo dall'umidità (pioggia, stillicidio e spruzzi d'acqua o condensazione).

Qualora abbiate portato il dispositivo da un ambiente freddo a un ambiente caldo, lasciatelo spento per circa un'ora a causa della possibile formazione di umidità di condensa.

Non collocare sul dispositivo oggetti contenenti liquidi. In generale proteggere il dispositivo da stillicidio o spruzzi d'acqua.

Tenere sempre candele e altre fiamme libere lontane dal dispositivo al fine di evitare la propagazione del fuoco.

Trasporto



Maneggiare il dispositivo in modo non conforme durante il trasporto può danneggiarne il display e provocare lesioni.



Lo schermo è in vetro o in plastica e può rompersi in caso di uso non conforme alle disposizioni.

Trasportare il dispositivo esclusivamente in posizione verticale.

Durante il trasporto non esercitare pressione sul vetro o sulla plastica.

Non appoggiarlo sullo spigolo inferiore al fine di ridurre il rischio di danni e di sporcizia.

Cavo di alimentazione/Alimentazione di corrente



Tensioni errate possono danneggiare il dispositivo.



Il presente dispositivo può essere collegato esclusivamente a una rete di alimentazione con la tensione e la frequenza indicate sulla targhetta mediante il cavo di alimentazione compreso nella fornitura.

La spina dell'apparecchio TV deve essere facilmente raggiungibile, in modo tale da poter staccare l'alimentazione dal dispositivo in qualsiasi momento.

In caso di rimozione della spina, non collegare la stessa al cavo, bensì riparla nell'apposita custodia. I cavi all'interno della spina potrebbero danneggiarsi e provocare un cortocircuito quando la stessa viene ricollegata.

Un cavo di alimentazione con un isolamento danneggiato può provocare scosse e incendi. Non utilizzare mai un cavo di alimentazione danneggiato.

Posizionare il cavo di alimentazione in modo tale da non danneggiarlo. Non calpestare il cavo di alimentazione.

Non piegare o posizionare il cavo di alimentazione su spigoli vivi.

Circolazione dell'aria e alte temperature

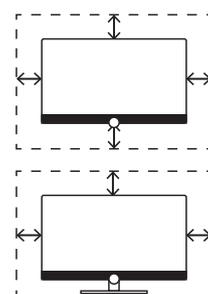


Come tutti i dispositivi elettronici, il vostro apparecchio TV ha bisogno di aria per il raffreddamento. Qualora l'aria non riesca a circolare, si può sviluppare un incendio.

Le feritoie di ventilazione sulla cover posteriore del dispositivo devono essere sempre libere. Non coprire il dispositivo.

Montaggio a parete: Lateralmente, sopra e sotto lasciare almeno 10 cm di spazio libero tutt'intorno al dispositivo.

Supporto da tavolo/supporto da pavimento: Lateralmente e sopra lasciare almeno 10 cm di spazio libero tutt'intorno al dispositivo.



Corpi estranei



Corpi estranei all'interno del dispositivo possono provocare cortocircuiti e incendi.

Sussiste il pericolo di lesioni e danni.

Evitare che parti in metallo, aghi, clips, liquidi, cera o materiali simili finiscano all'interno del dispositivo attraverso le feritoie di ventilazione della cover posteriore.

Qualora eventuali oggetti o materiali penetrino all'interno del dispositivo, staccare immediatamente la spina e informare l'assistenza clienti per un controllo.

Posizionamento



Una posizione errata può provocare incidenti. Il ribaltamento o la caduta del dispositivo possono provocare lesioni e danni.

Gli apparecchi TV Loewe sono specifici per gli accessori Loewe. Consigliamo espressamente di utilizzare accessori di installazione Loewe.

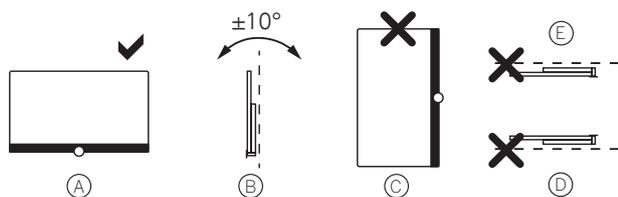
Non utilizzare opzioni di installazione non autorizzate per il vostro apparecchio TV.

Leggere attentamente le indicazioni di montaggio per le diverse soluzioni di installazione. A ciascun prodotto Loewe è allegata la relativa documentazione.

Prima di posizionare il dispositivo, verificare che la collocazione finale sia adatta alle sollecitazioni sia riguardo la superficie (sensibilità alla pressione) sia riguardo la stabilità (statica). Ciò vale in particolare per le superfici laccate a lucentezza brillante e per le superfici in legno massello, le impiallaccature in legno massello e le superfici in plastica.

Posizionare l'apparecchio TV con il supporto da tavolo o da pavimento esclusivamente su una superficie piana, stabile e orizzontale. Il dispositivo posizionato all'interno di mobili o sugli stessi non deve sporgere in avanti.

Prestare attenzione alla posizione di utilizzo normale dell'apparecchio TV. L'apparecchio TV può essere utilizzato solo se posizionato orizzontalmente (A). In caso di montaggio a parete l'inclinazione deve essere di massimo 10 gradi (B). L'apparecchio TV non può in alcun caso essere utilizzato in posizione verticale (C), sdraiata (D) oppure appeso al soffitto a testa in giù (E).



Posizionare il dispositivo in modo tale che non sia esposto alla luce diretta del sole e non si surriscaldi per la presenza di radiatori.

Non posizionare l'apparecchio TV in un luogo sottoposto a vibrazioni. Ciò può danneggiare il dispositivo.

In caso di installazione da parte di un produttore esterno con azionamento motorizzato, la regolazione dell'apparecchio TV non avviene manualmente. In generale si sconsiglia l'uso di opzioni di installazione di altri produttori che prevedono chiusure in determinate posizioni.

In caso di uso di accessori di produttori esterni, prevedere una regolazione accessibile dell'apparecchio TV in base all'opzione di installazione scelta.

Nel regolare l'apparecchio TV è indispensabile prestare attenzione al fatto che la pressione esercitata sulla cornice del dispositivo non sia troppo elevata. I display di grandi dimensioni possono subire danni.



Il montaggio di un apparecchio TV su un supporto secondo lo standard VESA richiede **obbligatoriamente** l'uso di perni di adattamento Vesa. In caso contrario l'apparecchio TV potrebbe subire danni.

I perni di adattamento Vesa devono essere fissati all'apparecchio TV con una coppia di serraggio di circa 4 Nm. Potete acquistarli dal vostro rivenditore Loewe (per ulteriori informazioni si prega di consultare il manuale per l'utente online).

Controllo



Non lasciare che i bambini maneggino incustoditi l'apparecchio TV e giochino nelle immediate vicinanze dello stesso.

Il dispositivo potrebbe rovesciarsi, spostarsi o cadere dalla superficie di appoggio e ferire le persone.

Quando è acceso, non lasciare incustodito l'apparecchio TV.

Volume



La musica ad alto volume può causare danni all'udito. Evitare volumi molto alti, in particolare per lunghi periodi e quando indossate le cuffie.

Temporale



In caso di temporale scollegare la spina e tutti i cavi dell'antenna connessi all'apparecchio TV.

Se il cavo di rete è stato collegato al collegamento LAN, rimuoverlo!

Sovratensioni dovute a colpi di fulmine possono danneggiare il dispositivo sia attraverso l'antenna sia attraverso la rete elettrica.

Anche in caso di una lunga assenza è necessario scollegare la spina e tutti i cavi dell'antenna connessi all'apparecchio TV.

Pulizia e manutenzione/Sostanze chimiche



Spegnere l'apparecchio TV dall'interruttore di rete prima di pulirlo.



I danni causati dalle sostanze chimiche possono provocare tensioni e incendi.

Non esporre mai il dispositivo o gli accessori a sostanze chimiche aggressive (per es. corrosive) quali liscivie o acidi.

Pulire l'apparecchio TV, la parte anteriore e il telecomando esclusivamente con un panno umido, soffice, pulito e di colore neutro senza utilizzare detersivi aggressivi o abrasivi.

Per i dispositivi con l'altoparlante griglia rivestita di tessuto:

Per i dispositivi con diaframma degli altoparlanti rivestita di tessuto: Pulire regolarmente la superficie con un set di spazzole morbide.

In caso di sporcizia o macchie:

Inumidire un panno soffice e di colore neutro con liscivia o con un comune smacchiatore liquido e strofinare delicatamente sulla macchia. Potete trattare la macchia anche direttamente con un comune smacchiatore spray a secco (per aspirare la polvere).

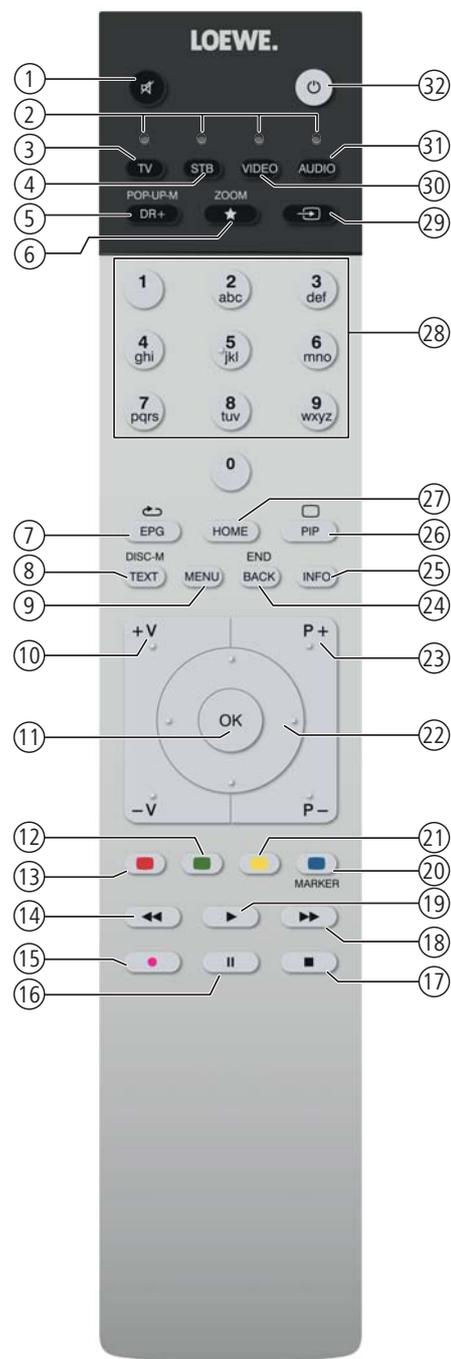
Non inumidire direttamente il rivestimento con liscivia o con uno smacchiatore liquido (pericolo di formazione di corone). Per la pulizia non utilizzare solventi.

Se si utilizzano smacchiatori leggere attentamente le istruzioni del produttore.

Nel pulire il diaframma degli altoparlanti con applicazione di nicotina sussiste un elevato rischio di formazione di corone

Descrizione tasti del telecomando

A seconda del menu richiamato (TV/Video/Audio/Foto/App), la descrizione dei tasti può risultare differente.



- ① Audio OFF / ON.
- ② Visualizzazione LED per l'apparecchio selezionato.
- ③ Richiama modalità TV.
- ④ Commutazione del telecomando per dispositivo decoder ⁽¹⁾ (preimpostazione: Apple TV).
- ⑤ Premuto brevemente: accedere all'archivio DR.
Premuto a lungo: selezione timer.
- ⑥ Premuto brevemente: Aggiungere il contenuto selezionato alla schermata Home come preferito.
Premuto a lungo: Richiamare Galleria delle App (versione standard) ⁽¹⁾.
- ⑦ Attivazione / disattivazione EPG (guida elettronica ai programmi TV).
- ⑧ Attivazione / disattivazione Televideo / MediaText ⁽²⁾.
- ⑨ Premuto brevemente: accesso al menu della modalità selezionata.
Premuto a lungo: accesso alle impostazioni di sistema.
- ⑩ **V+ / V-** aumento / riduzione del volume.
- ⑪ Premuto brevemente: accedere all'elenco canali.
Premuto a lungo: accedere all'elenco canali esteso.
Nel menu: conferma / accesso.
- ⑫ Tasto verde: schermo on/off in modalità audio/radio.
- ⑬ Tasto rosso: avvio dei servizi interattivi, se disponibili ⁽²⁾.
- ⑭ Premuto brevemente: torna indietro.
Premuto a lungo: riavvolgere.
- ⑮ Premuto brevemente: registrazione diretta (con definizione della durata di registrazione).
Premuto a lungo: registrazione istantanea (One Touch Recording).
- ⑯ Pausa / Avvio/pausa visione differita.
- ⑰ Stop / Terminare spostamento temp. (tornare all'immagine live).
- ⑱ Premuto brevemente: salta avanti.
Premuto a lungo: far avanzare.
- ⑲ Riproduzione / Avvio/avanzamento della visione in differita.
- ⑳ Tasto blu: accesso all'elenco funzioni delle emittenti (Selezione di lingua / audio, sottotitoli o canale / traccia video).
- ㉑ Pressione breve del tasto giallo: richiamo della cronologia.
Pressione lunga del tasto giallo: accesso all'ultima emittente.
- ㉒ ◀ ▶ ▲ ▼ Navigazione sull'interfaccia di comando, selezione degli oggetti.
Nel menu / negli elenchi: selezione/impostazione.
- ㉓ **P+ / P-** emittente successiva/precedente.
- ㉔ Premuto brevemente: passaggio / livello precedente.
Premuto a lungo: chiusura di tutte le visualizzazioni.
- ㉕ Premuto brevemente, con visualizzazione su schermo: visualizzazione delle informazioni dettagliate del programma in corso.
Premuto brevemente, senza visualizzazione su schermo: richiamare le informazioni relative al programma in corso.
Premuto a lungo: visualizzare le spiegazioni dei tasti.
- ㉖ Attivazione / disattivazione PIP (immagine nell'immagine).
- ㉗ Accesso alla schermata Home.
- ㉘ Selezione diretta dell'emittente con il tastierino numerico.
Nel menu: digitare le cifre o le lettere.
- ㉙ Richiamare Sorgenti.
- ㉚ Commutazione del telecomando per dispositivo video ⁽¹⁾ (preimpostazione: BluTech Vision 3D).
- ㉛ Accesso alla modalità radio (versione standard) ⁽¹⁾.
- ㉜ Accensione dell'apparecchio (l'interruttore di rete deve essere acceso) o spegnimento in standby.
Premuto a brevemente con l'apparecchio TV acceso: l'apparecchio TV e tutti gli apparecchi in standby con funzioni CEC collegati alle interfacce HDMI entrano in standby (standby di sistema).

⁽¹⁾ È possibile modificare la configurazione di questi tasti. La descrizione fa riferimento all'impostazione standard. La configurazione predefinita di fabbrica può variare a seconda della versione firmware del telecomando.

⁽²⁾ A seconda delle impostazioni modalità HbbTV on/off, avvio dell'emittente HbbTV (**Impostazioni sistema** → **Controllo** → **altro...** → **HbbTV**).

Indicazioni generali sul funzionamento

In questo capitolo vengono fornite spiegazioni generali sui tasti più importanti per la navigazione. I numeri presenti all'interno del testo si riferiscono all'immagine del telecomando nel capitolo **Telecomando**.

I **tasti freccia** (22) consentono di navigare nel menu del televisore in maniera rapida e semplice. Si trovano al centro del telecomando disposti intorno al tasto **OK** (11).

Vengono rappresentati come segue:



Il tasto **OK** (11) serve per confermare una selezione, accedere alla voce del menu evidenziata e aprire la lista delle emittenti.

Il tasto ok viene rappresentato come segue:



Con i **tasti numerici** del telecomando (29) si possono digitare direttamente le posizioni dei programmi e le pagine televideo. Con il pulsante (30) si accede il menu fonti.

I tasti numerici vengono rappresentati come segue:



I tasti numerici possono essere utilizzati anche per inserire dei testi (vedere il capitolo **Indicazioni generali sul funzionamento**, sezione **Digitazione dei caratteri con il telecomando**).

La schermata **Home** rappresenta la pagina principale del TV, dove vengono raccolte tutte le funzioni del TV. Si accede alla schermata **Home** con il tasto **HOME** (27).



Con una pressione breve del tasto **BACK** (24) ci si riporta indietro di un passaggio nella procedura guidata. Tenendo premuto il tasto **BACK** più a lungo, si chiudono tutte le schermate aperte.

Di seguito viene riportato un esempio dell'uso del tasto **BACK**:

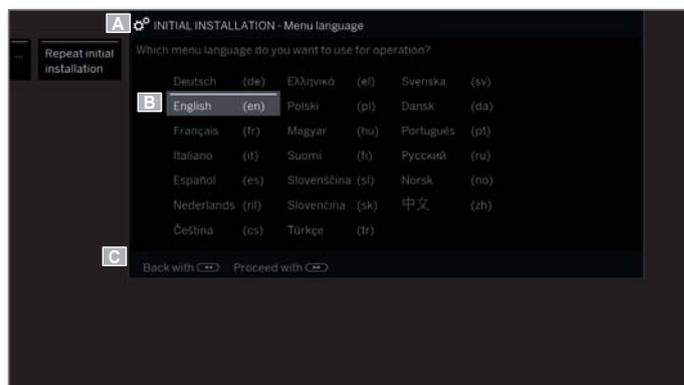


Premendo a lungo il tasto **INFO** (25) viene visualizzata una presentazione dei tasti funzione principali della modalità attuale (ad es. modalità TV-Modus, Teletext, PIP ecc.).

Struttura della schermata menu

La struttura delle diverse schermate del menu è sempre simile, ed è composta da 3 diverse barre di navigazione/attività.

Struttura della schermata: procedura guidata



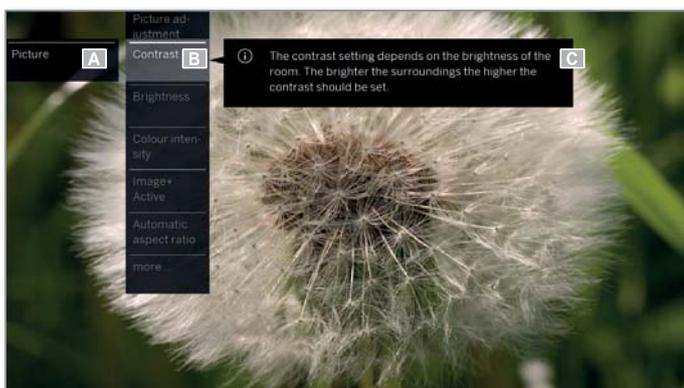
- (A) Barra del titolo con il nome della procedura guidata e del menu corrente.
- (B) Voci della selezione, il cui numero può risultare diverso a seconda del passaggio.
- (C) Barra inferiore con i tasti disponibili. In caso di necessità vengono visualizzate le indicazioni e le informazioni.

Struttura della schermata: riproduzione multimediale (esempio: riproduzione di brani musicali)



- (A) Barra del titolo con album / cartella selezionato/a.
- (B) Voce del menu **Indietro** per uscire dal menu o per tornare alla voce del menu precedente.
- (C) Selezione dell'album o selezione del titolo.
- (D) Barra della durata.
- (E) Barra inferiore con le diverse icone per la gestione della riproduzione.

Struttura della schermata: impostazioni (esempio: immagini)



- (A) Funzione selezionata nella schermata Home (in questo caso impostazioni di sistema).
- (B) Menu principale **Impostazioni sistema** con la voce del menu **Immagine**.
- (C) Informazioni/spiegazioni disponibili sulla voce selezionata **Immagine > Contrasto**.

Navigazione: selezione degli elementi (esempio: Menu di navigazione)

Utilizzando i tasti freccia del cursore del telecomando, è possibile spostarsi all'interno del menu e selezionare le voci/gli elementi a schermo.

In questo modo è possibile visualizzare sempre l'esatta posizione in cui ci si trova. Quando sullo schermo appare una linea vicino ad una icona o ad un testo, vuol dire che quella voce può essere selezionata.



- (A) Elementi / voci del menu selezionabili.
- (B) La scritta sulla riga all'interno della quale si trovano le voci del menù che è possibile selezionare è di colore **bianco**.
- (C) Gestire la selezione con i tasti freccia ◀ ▶ ▲ ▼ per la voce di menu che è necessario impostare.
 La posizione del segno è riconoscibile darattangolo grigio.
 Le voci del menù selezionate devono essere confermate con il tasto **OK**. Il colore della scritta della voce precedentemente selezionata diventa grigio, quello della nuova voce selezionata diventa bianco.

Digitazione dei caratteri con la tastiera a schermo

In alcune funzioni è necessario inserire del testo, ad esempio per scrivere un indirizzo di un sito web nel browser oppure per rinominare un archivio DR. Per inserire il testo viene visualizzata una tastiera a schermo.



- ◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare i caratteri / i pulsanti.
- OK** Acquisire i caratteri.

Se accanto a una lettera viene rappresentato un piccolo simbolo, premendo a lungo il tasto **OK** (2 sec.) è possibile selezionare altre lettere. Per la selezione dei caratteri speciali, selezionare il campo **.-/**.

Per concludere la digitazione.

- ◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare **Acquisire**.
- OK** Confermare.

Digitazione dei caratteri con il telecomando

In alternativa alla tastiera a schermo, è possibile inserire i caratteri desiderati anche utilizzando il telecomando (come con il tastierino numerico dei telefoni cellulari).



- ◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare il campo di inserimento testo.

Sotto alla prima lettera del nome è visualizzato un trattino per indicare la posizione d'inserimento corrente.

- ▶ Spostamento di una posizione a destra della posizione d'inserimento (anche per gli spazi vuoti)
- ◀ Spostamento di una posizione a sinistra della posizione d'inserimento.



Inserire le lettere in sequenza. Utilizzando il telecomando come una tastiera del cellulare premere i **tasti numerici** (da 0 a 9) ripetutamente fino a visualizzare il carattere desiderato.

Tasto	Carattere (maiuscolo - minuscolo)
1	[spazio] 1
2	ABC2 Ä Å Æ Æ Å Á Ç Ć - abc2 ä å æ å å á á á á ç ċ
3	DEF3 É Ê Ë Ë Ê Ë - def3 é ê ë ê ê é
4	GHI4 Ĩ Ĵ Ĵ Ĩ Í - ghi4 ĩ ĵ ĵ ĩ í
5	JKL5 - jkl5
6	MNO6 Ö Æ Ö Æ Ö Æ Ø - mno6 ö Æ Æ ö ö ö ø
7	PQRS7 ß - p q r s 7 ß
8	TUV8 Ü Ů Ů Ů Ú - tuv8 ü Ů Ů Ů ú
9	WXYZ9 - wxyz9
0	. 0 - / _ : + ; , ? ! = & # % ~ @ \$ * ' () " \$ \ { } [] < > ` ^

Per concludere la digitazione:



- ◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare **Acquisire**.
- OK** Confermare.

Spiegazione dei tasti

E' possibile visualizzare una spiegazione rapida dei principali tasti di comando.

La disponibilità della spiegazione dei tasti dipende dalle condizioni di utilizzo attive.



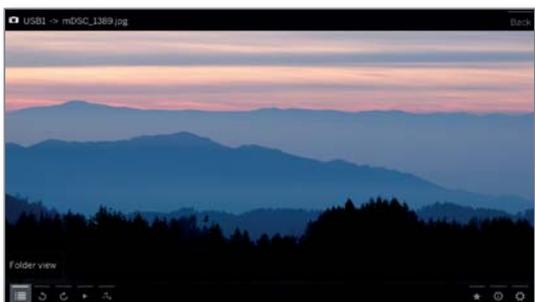
INFO premuto a lungo: visualizzare le spiegazioni dei tasti.



INFO o **BACK**: visualizzare le spiegazioni dei tasti.

Spiegazione dei simboli

Sui lati dello schermo con un simbolo di comando, non appena si seleziona il simbolo sulla barra di stato compare per poco tempo una finestra di testo.



Info menu automatiche

Le Info menu automatiche forniscono un testo informativo relativo al contenuto della voce di menu selezionata.

i Viene mostrata una visualizzazione del menu.



La visualizzazione delle informazioni viene mostrata di default in modo automatico per ogni voce del menu. E' possibile nascondere le informazioni temporaneamente premendo il **tasto INFO**.

Visualizzazione ora permanente

E' possibile visualizzare l'orario in modo permanente.

La visualizzazione dell'orario in modo permanente può essere attivata o disattivata dalla schermata **Home** selezionandola alla voce **Impostazioni sistema** → **Controllo** → **altri ...** → **Menu di navigazione**.

Elenco funzioni (modalità TV)

i L'elenco delle funzioni può essere aperto per le emittenti attuali o per l'elenco di emittenti selezionato. A seconda della selezione alcune voci dell'elenco possono non essere eventualmente disponibili.



Elenco di funzioni per l'emittente attuale:

MENU: accedere all'elenco funzioni.

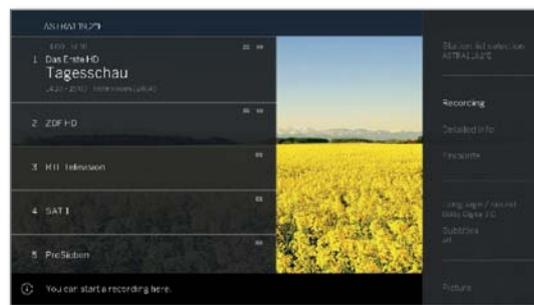


Elenco di funzioni per l'elenco di emittenti selezionato:

OK Accedere all'elenco canali.



MENU: accedere all'elenco funzioni.



▲ ▼ Selezionare la funzione.

OK Effettuare l'accesso.

Voci del menù presenti nell'elenco funzioni dell'attuale canale:

- Selezione dell'elenco dei programmi Sostituzione degli elenchi di emittenti.
- Registrazione Aprire la finestra di dialogo della registrazione per la programmazione di una Registrazione.
- Informazioni dettagliate Richiama ulteriori informazioni sulla trasmissione in corso.
- Preferito Salva l'emittente attuale tra i Preferiti.
- Lingua/Audio Selezionare altre lingue e formati audio (se offerti).
- Sottotitoli Visualizza sottotitolo della trasmissione (se offerta).
- Immagine Effettuare le impostazioni immagine utilizzate di frequente.
- Audio Effettuare tutte le impostazioni audio disponibili.
- Volume cuffie E' possibile regolare il volume delle cuffie in maniera indipendente rispetto al volume impostato per gli altoparlanti del televisore.
- Immagini disattivate Da qui è possibile spegnere il televisore (possibile solo in modalità radio). Con il tasto freccia sul telecomando è possibile riaccendere il televisore.
- Salva stazione trasmittente Qui è possibile salvare l'emittente attuale in un elenco che viene selezionato nella fase successiva.
- Elenco canali esteso. Qui si può aprire a pieno schermo l'elenco emittenti completo. Si può filtrare in base ai vari criteri.
- Impostazioni sistema E' possibile effettuare le impostazioni del TV.

Procedura guidata Prima Installazione

Prima installazione

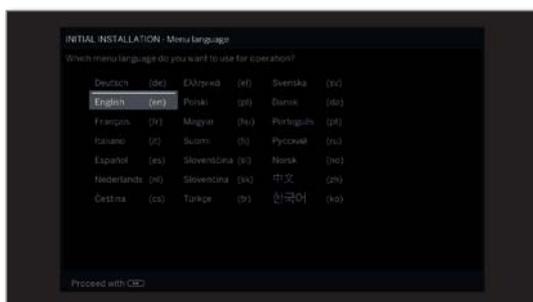
La procedura guidata di prima installazione viene avviata in modo automatico dopo la prima accensione del TV. È possibile eseguire di nuovo la procedura di prima installazione anche in un secondo momento.

i Per eseguire nuovamente la prima installazione, è necessario inserire il codice di sicurezza bambini.

Avvio della procedura guidata per la prima installazione

A seconda delle impostazioni selezionate di seguito, verrà modificata la procedura di installazione.

Lingua del menu



▲ ▼ ◀ ▶ Selezionare **Lingua del menu**.
OK Confermare selezione.

La selezione della lingua rappresenta il primo passaggio della procedura guidata. Seguire le indicazioni sull'apparecchio TV.



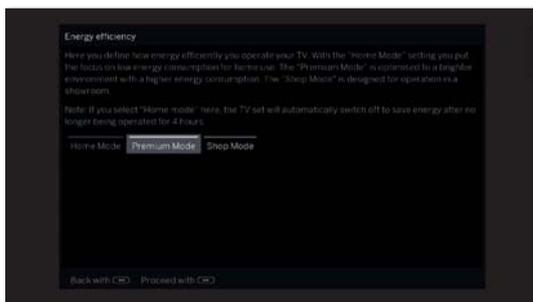
▶▶ Avanti al passaggio successivo.

Viene visualizzato l'accordo di licenza.



▲ ▼ Scorrere l'accordo di licenza.
OK Conferma dell'accordo di licenza e proseguimento al passo successivo.

Efficienza energetica



◀ ▶ Selezionare **Efficienza energetica**.
OK Confermare selezione.

Scegliere l'impostazione di efficienza energetica del TV. A seconda della preimpostazione, si adatta il valore del contrasto (e di conseguenza la luminosità della retroilluminazione) e si attiva o disattiva il dimmer automatico.

Efficienza energetica (continua)

Modalità Home:

Selezionando la modalità Home, il consumo energetico è ottimizzato per l'utilizzo domestico. Viene quindi attivata la regolazione automatica del contrasto in base all'illuminazione ambiente.

Modalità Premium:

Selezionare questa modalità in presenza di un ambiente molto luminoso. Il livello di consumo energetico sarà maggiore.

Modalità Negozio:

Questa impostazione viene utilizzata in caso di installazione in un negozio. La regolazione automatica del contrasto viene disattivata.

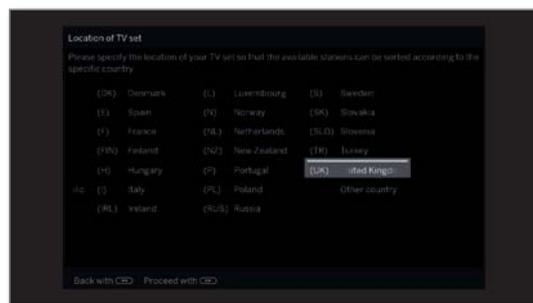
i In modalità Negozio non vengono salvate tutte le impostazioni di immagini e audio. Dopo il riavvio queste impostazioni vengono ripristinate ai valori di fabbrica.

i L'impostazione può essere modificata in seguito da **Impostazioni sistema** alla voce **Controllo** → **Efficienza energetica**.



▶▶ Avanti al passaggio successivo.

Luogo di installaz.



▲ ▼ ◀ ▶ Selezionare **Luogo di installaz.**
OK Confermare selezione.



▶▶ Avanti al passaggio successivo.

Seguire le istruzioni sullo schermo per i seguenti passaggi.

Con la scelta del luogo di installazione del TV, vengono acquisite le preimpostazioni specifiche del Paese.

Schermata Home

La vista **Home** è la pagina iniziale del vostro apparecchio TV.

Dall'elenco a sinistra è possibile selezionare le voci del menù **Home**, **TV**, **Registrazione**, **Sorgenti** e **App**. Dalle **Impostazioni di sistema** è possibile accedere ad altre funzioni e configurare il proprio apparecchio TV.

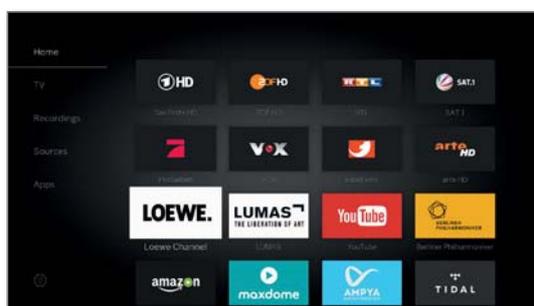
In base alla voce del menù selezionata, la parte destra dello schermo mostra l'attuale elenco canali, i preferiti (cfr. anche la colonna a destra) e le fonti o le app disponibili.

i In base alla configurazione dell'apparecchio, all'alimentazione di rete, ai mezzi/server disponibili e ai dispositivi collegati il numero delle voci che è possibile selezionare può variare.

Accesso alla schermata Home

HOME

HOME: Accedere alla schermata **Home**.



Selezione voce barra a sinistra / Preferito,
OK Effettuare l'accesso.

Descrizione delle singole voci del menù:

Home: alla voce Home sono riportati tutti i preferiti.

TV: Dalla voce del menù **TV** è possibile passare alla modalità TV, qualora sia attiva una diversa modalità (per es. radio ecc.). Dalla parte destra dello schermo è possibile accedere ai canali dell'elenco canali selezionato.

Per ulteriori informazioni cfr. capitolo **TV**.

Registrazioni: Dalla voce del menù **Registrazione** è possibile accedere ai video degli archivi DR+ (streaming locale/DR+, se disponibile) e ai dispositivi USB collegati. Il timer (panoramica timer e funzioni timer) è accessibile dalla voce del menù **Registrazione**.
Per ulteriori informazioni vedere capitolo **Registrazioni**.

Sorgenti: Dalla voce **Sorgenti** nella vista Home è possibile passare da una fonte all'altra per la riproduzione dei diversi file. È possibile accedere ai dispositivi locali collegati all'apparecchio TV (per es. AV, HDMI, USB) nonché ai dispositivi disponibili nella rete domestica.
Per ulteriori informazioni vedere capitolo **Sorgenti**.

App: Alla voce di menu **App** si trovano le applicazioni web (Galleria App), la radio via Internet e la radio DVB e il browser Web.
Per ulteriori informazioni vedere capitolo **App**.

Impostazioni di sistema: Nella voce del menu **Impostazioni di sistema** si trova il menu di configurazione del TV con le impostazioni, ad esempio, per immagini, audio, connessioni o componenti audio. Nella metà destra dello schermo consente di accedere rapidamente ai punti principali

Per maggiori informazioni vedere il capitolo **Impostazioni di sistema**.

Schermata Home - Preferiti

Dalle voci del menù **Home** e **App** troverete i preferiti sul lato destro. Selezionando le singole voci del menù i preferiti saranno automaticamente filtrati. Selezionando **Home** si visualizzeranno i preferiti di entrambe le voci del menù.

i Dopo la prima installazione, a seconda del luogo selezionato, alcuni contenuti sono già inseriti tra i Preferiti (come ad es. emittenti TV, web app).

Impostazione dei preferiti

È possibile aggiungere alla schermata Home del televisore tutti i contenuti preferiti, ad esempio emittenti TV, stazioni radio digitali, siti internet, file multimediali (video, foto, musica).



Impostare il preferito.

Qualora i preferiti siano più di quelli che è possibile visualizzare su un lato dello schermo, sarà possibile visualizzarli tramite una barra di scorrimento.



Con i tasti **P+/P-** è possibile sfogliare le singole pagine.

Modifica dei preferiti

È possibile modificare i contenuti preferiti presenti nella schermata **Home**, cambiandone l'ordine oppure eliminandoli.

Spostamento dei preferiti

HOME

HOME: Accedere alla schermata **Home**.



Selezionare i preferiti da modificare.

MENU

MENU: accedere all'elenco funzioni.



Evidenziare **Spostare**.

OK Accedere.

Selezionare i preferiti da modificare.

BACK

BACK: Concludere il processo.

Eliminazione dei preferiti (scelta singola)

HOME

HOME: Accedere alla schermata **Home**.



Selezionare i preferiti da modificare.

MENU

MENU: accedere all'elenco funzioni.



Evidenziare **Cancellare**.

OK Accedere.

Eliminazione dei preferiti (scelta multipla)

i Viene richiamata l'opzione di modifica dell'elenco funzioni dei preferiti.



Evidenziare **Selezione multipla**.

OK Accedere.

Selezionare i preferiti da modificare.

OK selezionare (la voce selezionata si illumina di blu).
All'occorrenza, ripetere l'operazione con altri preferiti.

MENU

MENU: accedere all'elenco funzioni.



Evidenziare **Cancellare**.

OK Accedere.

TV

Dalla voce del menù **TV**, accessibile dalla vista **Home**, è possibile selezionare un canale dall'attuale elenco canali. Richiamando un canale si passa alla modalità TV. In modalità TV sono disponibili numerose funzioni, quali per es. teletext, PIP, EPG. Dai singoli elenchi funzioni è possibile richiamare opzioni aggiuntive e impostazioni per il proprio apparecchio TV.

Impostazione del volume

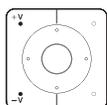
Attivazione / disattivazione audio



Audio OFF.

Audio ON: premere nuovamente il tasto o aumentare il volume con **V+**.

Impostazione del volume



V+ / V- Volume più alto / più basso.

L'indicazione del volume viene visualizzata in centro dello schermo.

È possibile disattivare l'indicazione del volume dal Menu in **Impostazioni sistema** → **Controllo** → **altri...** → **Menu di navigazione**.

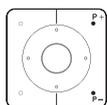
Selezione delle emittenti

Selezione dell'emittente con P+ / P-

Con Instant Channel Zapping è possibile cambiare canale in sequenza ad alta velocità. La tecnologia Instant Channel Zapping sfrutta il secondo tuner del televisore per pre-sintonizzarsi sull'emittente successiva (o precedente) immediatamente in sequenza.

Durante l'uso del Digital-Recorder DR+ (funzionamento Timeshift, registrazione in archivio, Multi Recording) o in modalità PIP, Instant Channel Zapping non è disponibile. La commutazione avviene a velocità „normale“.

In caso di emittenti criptate, la funzionalità Instant Channel Zapping è limitata.



P+ / P-: emittente precedente / successiva.

Il numero e il nome dell'emittente con il titolo della trasmissione e la trasmissione successiva vengono visualizzati per qualche istante. Viene attivata anche la visualizzazione di stato con ora/data e simboli a seconda della trasmissione.

Le icone di visualizzazione dello stato sono descritte nel capitolo **TV**, sezione **Visualizzazione dello stato**.

Selezione dell'emittente con i tasti numerici

Se si seleziona una posizione della memoria non occupata, si passa alla successiva emittente disponibile.



lungo

Emittenti a 1 cifra

Tenere premuto il **tasto numerico** un po' più a lungo per cambiare immediatamente l'emittente.

Oppure: premere il **tasto numerico** rapidamente e l'emittente cambia dopo 2 secondi (cambio immediato con un massimo di 9 emittenti memorizzate).



breve breve lungo

Emittenti a 2 e 3 cifre

Premere il primo (e il secondo) **tasto numerico** rapidamente. Premere l'ultimo **tasto numerico** un po' più a lungo per cambiare immediatamente l'emittente. Oppure: premere rapidamente tutti i **tasti numerici** e l'emittente cambia a distanza di 2 secondi dalla digitazione delle ultime cifre.



tutto breve

Emittenti a 4 cifre

Premere rapidamente tutti e quattro i **tasti numerici** per cambiare immediatamente l'emittente.

Selezione dell'emittente dall'elenco canali



Nella modalità TV normale.

OK Accedere all'elenco canali.



▲ ▼ Evidenziare l'emittente.

OK Si accede all'emittente evidenziata.

Passare all'elenco emittenti



Nella modalità TV normale.

OK Accedere all'elenco canali.



MENU: accedere all'elenco funzioni.



▲ ▼ Seleziona elenco canali.

OK Accedere.

▲ ▼ Selezionare l'elenco canali desiderato.

OK Accedere.

L'elenco canali sarà modificato in base alla selezione effettuata.



BACK: Tenere premuto a lungo: chiudi le voci inserite.

Spiegazioni degli elenchi emittenti

Il numero e le descrizioni degli eventuali elenchi emittenti dipendono dalle sorgenti disponibili (antenne, reti di ricezione, ecc.).

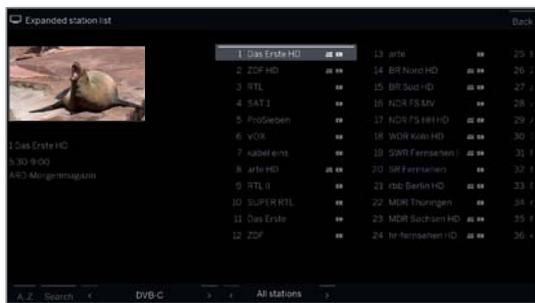
ASTRA LCN	Vengono visualizzate esclusivamente le emittenti della sorgente selezionata / rete di ricezione nell'elenco emittenti.
Analogico	
DVB-C	
DVB-T	
Lista personale	Vengono visualizzate esclusivamente le emittenti della lista personale selezionata nell'elenco canali. È possibile modificare il nome della lista.
Elenco AV	Vengono visualizzati esclusivamente gli ingressi AV nell'elenco canali.
Gestione Elenchi	Richiamare il menu per modificare gli elenchi delle emittenti (Impostazioni sistema → Emittenti → Lista emittenti TV).

Selezione dell'emittente con l'elenco canali esteso

I Nella modalità TV normale.



OK premuto a lungo: Accedere all'elenco canali esteso.



▲ ▼ ◀ ▶ Evidenziare l'emittente.

OK Si accede all'emittente evidenziata.



Oppure:

Per ordine numerico: inserire il numero dell'emittente.



OK Si accede all'emittente evidenziata.



Per ordine alfabetico: inserire la lettera iniziale. Viene selezionata la prima emittente corrispondente alla lettera specificata.



▲ ▼ ◀ ▶ Evidenziare l'emittente.

OK Si accede all'emittente evidenziata.

Opzioni filtro ed ordinamento dell'elenco canali esteso

Utilizzando i pulsanti nella barra inferiore dell'elenco canali esteso è possibile filtrare ed ordinare l'elenco canali in base a diverse opzioni.



MENU: passare da elenco e barra in basso.

0..9 Ordine numerico dell'elenco canali.

A..Z Ordine alfabetico dell'elenco canali.

Cerca In questa sezione è possibile effettuare ricerche mirate delle emittenti. L'inserimento del nome dell'emittente è possibile attraverso la tastiera a schermo. L'inserimento è descritto nel capitolo **Indicazioni generali sul funzionamento.**

Elenco canali Selezionare l'elenco, il cui canale deve essere visualizzato nell'elenco canali avanzato (ad es. Analogico, DVB-C, DVB-T, ASTRA-TCN, liste personali, Lista AV).

Tutte le emittenti Qui è possibile filtrare la lista emittenti secondo vari criteri. Se devono essere visualizzate **Tutte le emittenti**, solo emittenti **HD**, emittenti **Bloccate** o **Criptate** o **Non criptate**, emittenti che sono **protette tramite CI+.**

Selezione dell'emittente dalla lista canali personale

È possibile memorizzare le emittenti preferite in elenchi personali (ad esempio per diversi utenti). Ogni lista personale può contenere fino ad un massimo di 99 emittenti.

I Lista personale presente (creazione di una nuova lista personale tramite **Gestione Elenchi → Nuovo Elenco pers.**).

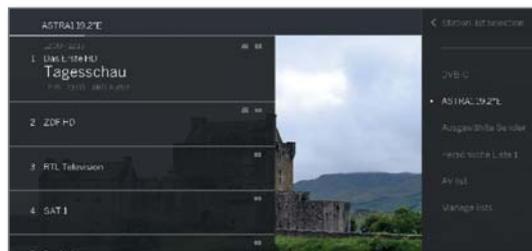
I Nella modalità TV normale.



OK Accedere all'elenco canali.



MENU: accedere all'elenco funzioni.



▲ ▼ Seleziona elenco canali.

OK Accedere.

▲ ▼ Evidenziare la lista personale desiderata.

OK Accedere. L'elenco canali sarà modificato in base alla selezione effettuata.



BACK: Tenere premuto a lungo: chiudi le voci inserite.



OK Chiamare la lista personale desiderata.

▲ ▼ Evidenziare l'emittente.

OK Si accede all'emittente evidenziata.

Spiegazione delle icone vicino ai nomi delle emittenti



Emittente bloccata.



Emittente HDTV.



Emittente DVB-T (digitale terrestre su antenna).



Emittente DVB-C (digitale via cavo).



Emittente DVB-S (digitale su satellite).



Emittenti criptate.

Cronologia

Nella cronologia vengono salvate le ultime emittenti richiamate.

I Nella modalità TV normale.



Tasto giallo: aprire cronologia.



▲ ▼ Seleziona inserimento.

OK Effettuare l'accesso.

È possibile richiamare l'ultima emittente anche direttamente:



Tasto giallo, pressione lunga: richiamare ultima emittente.

Visualizzazione dello stato/tasto INFO

I Nella modalità TV normale.



INFO: Visualizzazione dello stato su schermo.



Sotto è riportato il numero e il nome dell'emittente e (ove disponibile) il titolo della trasmissione attualmente in onda.

La barra (se disponibile) indica lo stato di avanzamento della trasmissione in corso. Se sono disponibili ulteriori informazioni sulla trasmissione in corso, è possibile recuperarlo premendo nuovamente il **tasto INFO**.

Il campo in alto a mostra a seconda della disponibilità varie informazioni aggiuntive illustrate da simboli.

In basso a destra viene visualizzata una finestra con le spiegazioni dei tasti. La visualizzazione automatica delle spiegazioni dei tasti con la visualizzazione dello stato può essere disattivata tramite **Impostazioni sistema → Controllo → altri ... → Menu di navigazione → Spiegazione tasti**.

Premendo a lungo sul **tasto INFO** è possibile visualizzare la spiegazione dei tasti indipendentemente dalla visualizzazione di stato (si veda anche capitolo **Visualizzazioni**, sezione **Spiegazione tasti**).

La visualizzazione dello stato viene mostrata in modo automatico ogni volta che si cambia canale.

Al termine della durata della visualizzazione viene nascosta la visualizzazione dello stato in modo automatico.

Se si desidera chiudere la visualizzazione dello stato in modo manuale prima del termine della visualizzazione, è possibile farlo con il **tasto BACK**.

Icone generiche (continua)

- T** Emittente DVB-T (digitale terrestre su antenna).
- C** Emittente DVB-C (digitale via cavo).
- S** Emittente DVB-S (digitale su satellite).
- HD TV** Trasmissione in HDTV.
- ULTRA HD** Trasmissione in UHD.
- HLG Trasmissione in HLG
- HDR 10 Trasmissione in HDR 10
- DOLBY VISION** Trasmissione in Dolby Vision

Segnale audio trasmesso

- Mono** Trasmissione audio mono in analogico.
- 2 mod. audio** Trasmissione in doppio audio (audio 1 / audio 2) in analogico.
- 1+1** Trasmissione in doppio audio (audio 1 / audio 2) in digitale.
- ⊕** Trasmissione con audio stereo in digitale (PCM).
- Dolby Audio** Trasmissione con audio Dolby Digital.
- MPEG** Trasmissione con audio MPEG.

Spiegazioni delle icone nella visualizzazione dello stato

Icone generiche

- Selezione lingua / audio disponibile.
- Sottotitoli disponibili.
- Selezione canali per i fornitori multicanale.
- HbbTV** HbbTV disponibile su stessa emittente.

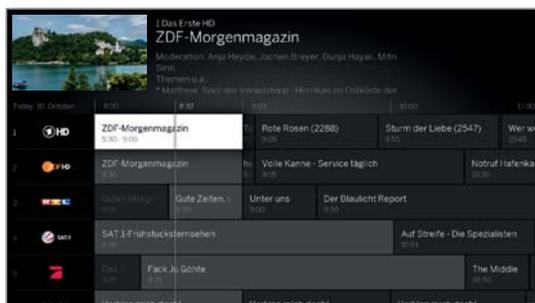
Guida TV elettronica – EPG

EPG è l'acronimo di Electronic Programme Guide e permette di visualizzare sul televisore le informazioni relative ai programmi televisivi. I dati EPG vengono trasmessi dalle emittenti televisive. E' possibile inoltre programmare la registrazione sul TV.

Attivazione e disattivazione di EPG



EPG: attivare / disattivare EPG.



I EPG è disponibile solo per le emittenti DVB.

I A seconda del numero di emittenti selezionate per EPG può essere necessario attendere qualche istante per visualizzare le informazioni sulla programmazione.

Gestione EPG

Nella colonna a sinistra si trova la lista dei canali relativa all'elenco emittenti selezionato (ad es. DVB-T, lista personale, etc).



P+ / P- Sfolgiare l'elenco emittenti per pagina.



▼ ▲ Scorrere l'elenco emittenti.
 ◀ ▶ Scorrere le trasmissioni.

I programmi attualmente trasmessi sono evidenziati nell'elenco canali mediante campi di colore chiaro. Una linea bianca verticale segna la data e l'ora sul programma trasmesso.

OK breve: (trasmissione selezionata attualmente in corso): EPG viene chiuso e la trasmissione richiamata.

breve: (trasmissione selezionata non ancora iniziata): vengono richiamate le informazioni dettagliate sulla trasmissione selezionata.

lungo: cambiare l'anteprima dell'emittente della trasmissione selezionata.



▶▶ ◀◀ breve: avanzare / tornare indietro di una schermata.

▶▶ ◀◀ lungo: avanzare / tornare indietro di 24 ore.



INFO breve: richiamare le informazioni dettagliate sulla trasmissione selezionata (vedere colonna a destra).

lungo: visualizzare le spiegazioni dei tasti.



REC: programmare la registrazione della trasmissione evidenziata.



MENU: accedere all'elenco funzioni.



▼ ▲ Evidenziare la lista dei canali, selezione di data, fonte, genere.
OK Applicare le modifiche.

Adattamento della pagina EPG



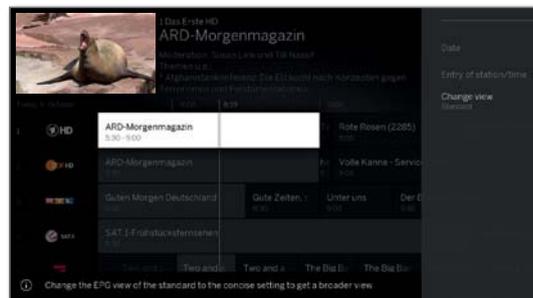
I EPG richiamato.

MENU: accedere all'elenco funzioni.



▼ ▲ Selezionare la data o il genere.

OK Selezionare.



Oppure



PIP: Cambia vista

Accesso ad altre informazioni sulle trasmissioni



I EPG richiamato.

INFO: Informazioni dettagliate



Se presenti, in questa sezione vengono visualizzate informazioni aggiuntive sulla trasmissione selezionata. L'elenco funzioni del menù offre ulteriori opzioni per il programma visualizzato.



▶ Passare all'elenco funzioni. Oppure:



MENU: passare dalle informazioni dettagliate all'elenco funzioni.



▼ ▲ Selezionare la funzione.

OK Accedere. Oppure:



BACK: Uscire dalla visualizzazione delle informazioni dettagliate e tornare a EPG.

Voci del menù nell'elenco funzioni EPG (informazioni dettagliate):

- Registrazione Programmare la registrazione della trasmissione selezionata
- Riprodurre Vedere la trasmissione TV selezionata.
- Programma precedente Informazioni al programma precedente
- Programma successivo Informazioni sul programma successivo
- Elenco timer Accesso all'elenco timer.

Creazione di un promemoria tramite EPG

È possibile creare un promemoria per le trasmissioni non ancora iniziate. In caso di un promemoria impostato, il TV richiede, all'inizio della trasmissione, se passare alla trasmissione selezionata o attivarsi dalla modalità stand-by, se questa opzione risulta impostata nelle **Impostazioni sistema** in **Controllo** → **EPG**.

i EPG richiamato.



◀ ▶ ▼ ▲ Selezionare la trasmissione da prenotare.
OK Accedere alle informazioni dettagliate.

◀ ▶ ▼ ▲ Selezionare **Promemoria**.
OK Prenotare la trasmissione.

Dopo il titolo della trasmissione viene visualizzata l'icona del promemoria in EPG.

i A seguito di un aggiornamento del software, secondo determinate circostanze, è possibile che i promemoria degli emittenti vengano eliminati. Dopo un aggiornamento del software controllare l'elenco timer.

Registrare trasmissione con EPG

i EPG richiamato.



◀ ▶ ▼ ▲ Selezionare la trasmissione da registrare.



REC: programmare registrazione.

Se lo si desidera, modificare i dati del timer (ad es. cartelle, inizio, fine, tipo di registrazione).



◀ ▶ ▼ ▲ Selezionare **Registra trasmissione**.
OK Acquisire.

Dopo il titolo della trasmissione viene visualizzata l'icona della registrazione in EPG .

Immagine nell'immagine (Picture in Picture / PIP)

La funzione chiamata Immagine nell'Immagine indica la rappresentazione contemporanea di due immagini diverse.

Avvio e conclusione della modalità PIP



PIP: Visualizzare / nascondere le immagini PIP.



i In base alla sorgente e al materiale delle immagini la rappresentazione PIP può essere soggetta a limitazioni.

i Durante la registrazione in corso lo scambio delle immagini e la selezione delle emittenti risulta limitata.

i In modalità PIP in generale non è possibile utilizzare emittenti analogiche e fonti analogiche (AV, PC IN, ecc.) per immagine principale/PIP.

Selezionare l'emittente dell'immagine PIP.

i Se il colore del riquadro dell'immagine PIP non è verde, premere il **tasto verde**.

Quindi selezionare la trasmissione (vedere anche il capitolo **TV**, sezione **Selezione delle emittenti**).

Selezionare l'emittente dell'immagine principale

i Se il colore del riquadro dell'immagine PIP non è bianco, premere il **tasto verde**.

Selezionare la trasmissione (vedere anche il capitolo **TV**, sezione **Selezione delle emittenti**).

Funzione dei tasti colorati

i Se il colore del riquadro dell'immagine PIP non è verde, premere il **tasto verde**.

Tasto giallo: Scambiare i contenuti delle immagini TV e delle immagini PIP.

Tasto blu: Avviare / terminare la visualizzazione dell'emittente in PIP.

Modifica posizione immagine PIP



i Viene visualizzata l'immagine PIP.

◀ ▶ ▲ ▼ Spostare l'immagine PIP in uno degli angoli dello schermo.

Impostazioni PIP

È possibile impostare la grandezza del PiP nelle **Impostazioni sistema** in **Controllo** → **altri ...** → **PIP**.

Televideo

Il TV supporta i due sistemi di comando testo TOP e FLOF. Vengono salvate fino a 2000 pagine per garantire un accesso rapido.

Attivazione e disattivazione della funzione Televideo



TEXT: Accedere a Televideo.

La funzione del **tasto TEXT** può essere impostata nelle **Impostazioni sistema** → **Controllo** → **altri...** → **HbbTV** → **Funzione del tasto TEXT**. L'impostazione di default è **Televideo standard per primo**.



TEXT: selezionare Televideo standard.

Se nessun testo è disponibile MediaText → Spento il televideo. Altrimenti:



Premendo il tasto **BACK** si esce da Televideo.

Funzioni dei tasti in modalità Televideo standard



INFO premere a lungo: visualizzare le spiegazioni dei tasti.



INFO o **BACK:** visualizzare le spiegazioni dei tasti.



0-9: Inserire direttamente il numero di pagina.



0: Terminare lo scorrimento automatico delle pagine.



9: Ingrandire la pagina (premere più volte).

Selezione delle pagine con i tasti colorati



Tasto rosso: Andare indietro di una pagina / indietro alla pagina precedente.

Tasto verde: Pagina successiva.

Tasto giallo: Argomento successivo.

Tasto blu: Area argomenti successiva.

Le barre colorate (per il sistema TOP) o le scritte colorate (per il sistema FLOF) nella penultima riga indicano con quali tasti colorati è possibile sfogliare le aree tematiche o i temi.

Selezione pagine con P+/P-



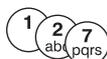
P+ per richiamare la pagina del televideo successiva.
P- per richiamare la pagina del televideo precedente.

Altre possibilità di selezione pagina



1ª possibilità:

INFO: Accedere alla **pagina principale 100**.



2ª possibilità:

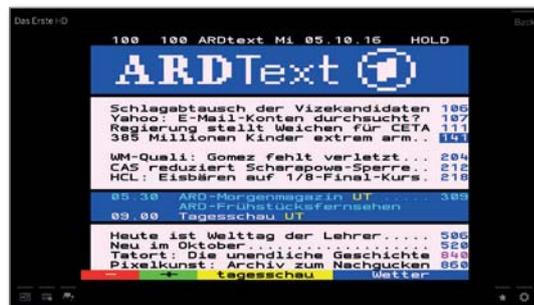
Inserire direttamente il numero di pagina.

3ª possibilità:

I La pagina contiene i numeri di pagina a 3 cifre.



▼ ▲ Evidenziare il numero di pagina desiderato.



Accedere alla pagina con **OK**.

4ª possibilità:

I La pagina è composta da diverse pagine secondarie, riconoscibili da un simbolo e dalle frecce poste nella barra inferiore.



▼ ▲ Passare alla barra inferiore.



◀ ▶ Selezionare < o >.
 Selezionare la pagina secondaria precedente / successiva con **OK**.

I Il numero della pagina secondaria corrente è visualizzato tra le frecce.

Spiegazione delle icone nella barra inferiore di Televideo

Icona	Tasto telecomando	Spiegazione
<	-	Pagine Televideo con pagine secondarie: visualizzare la pagina secondaria precedente.
>	-	Pagine Televideo con pagine secondarie: visualizzare la pagina secondaria successiva.
	PIP	Nascondere le immagini TV (Televideo a tutto schermo).
	PIP	Visualizzare le immagini TV (split screen Televideo / immagini TV).
	-	Attivare la modalità news flash.
	-	Mostrare le informazioni nascoste nella pagina Televideo.
	-	Nascondere nuovamente le informazioni nascoste nella pagina Televideo.
★	★	Aggiungere la pagina Televideo corrente ai preferiti nella schermata Home .
⚙️	MENU	Accedere all'elenco funzioni con le impostazioni Televideo.

HbbTV

HbbTV¹⁾ (hybrid broadcast broadband television - televisione a banda larga con trasmissione ibrida) offre all'utente un'ampia gamma di contenuti multimediali, come ad esempio archivi multimediali o informazioni integrative sul programma in onda, se vengono fornite dall'emittente corrente (Servizi interattivi).

MediaText è utile all'impiego della nuova generazione Televideo / Videotext basato su HbbTV.

La funzione MediaText / Testo HbbTV può essere richiamata da un'applicazione HbbTV oppure si può lanciare direttamente.

I A seconda dell'emittente scelta, è possibile bloccare i tasti del telecomando con testo / HbbTV.

I Per sfruttare il servizio HbbTV / MediaText, il TV deve disporre di una connessione Internet. Per visualizzare in maniera scorrevole il video, è consigliabile un collegamento di almeno 6.000 kbit/s (DSL 6000 o pari valore).

Richiamare l'applicazione HbbTV

Se dopo un cambio di programma fosse disponibile un'applicazione HbbTV per l'emittente selezionata, questa verrà caricata nel corso dell'avvio automatico e apparirà il simbolo di un tasto rosso.

Nel caso di avvio manuale, l'applicazione viene caricata soltanto con una pressione sul tasto rosso. È possibile impostare il comportamento all'avvio da **Impostazioni sistema** → **Controllo** → **altri...** → **HbbTV** → **Funzione del tasto TEXT**.

- I** HbbTV viene fornito dall'emittente selezionata.
- I** La connessione internet è stabilita.
- I** La modalità HbbTV è impostata su **ON**.

 **Tasto rosso:** caricare / visualizzare l'applicazione HbbTV.



L'aspetto, la configurazione dei tasti e le funzioni disponibili dell'applicazione HbbTV dipendono dal fornitore.

In alcuni casi le funzioni di registrazione e memorizzazione delle applicazioni non sono adeguatamente supportate.

Loewe non offre nessuna garanzia di disponibilità, funzionamento e contenuti delle applicazioni HbbTV.

Disattivare / chiudere l'applicazione HbbTV



BACK: nascondere / chiudere l'applicazione HbbTV.

A seconda del tipo di avvio impostato, l'applicazione HbbTV viene disattivata (automatico) oppure chiusa (manuale).

Con un avvio in modo **automatico** è necessario selezionare due volte il **tasto BACK** per chiudere l'applicazione. Dopo la chiusura compare un messaggio sullo schermo.

Richiamare direttamente il servizio HbbTV

I A seconda delle disposizioni delle emittente può non essere possibile accedere direttamente al MediaText. A questo punto è necessario aprire MediaText attraverso l'applicazione HbbTV.

I MediaText/HbbTV viene offerto dall'emittente selezionata.

I La connessione internet è stabilita.



TEXT: Accedere a Televideo standard (vedere il capitolo **TV**, sezione **Televideo**).

Premendo nuovamente il **tasto TEXT** si accede a Media-Text/testo HbbTV.

I È possibile impostare la funzione del **tasto TEXT**.



La navigazione all'interno del testo HbbTV e la configurazione dei tasti colorati possono variare in base all'emittente.

Uscita da HbbTV



Selezionando una volta il **tasto BACK** si esce da testo HbbTV.

HbbTV in modalità radio DVB

Alcune emittenti radio DVB possono offrire i servizi interattivi HbbTV. La modalità di utilizzo corrisponde a quella in modalità TV.

¹⁾ A seconda delle impostazioni selezionate.

Visione differita

Grazie alla tecnologia DR+ possibile registrare le trasmissioni televisive direttamente sull'hard disk integrato del TV.

L'hard disk del TV è in funzionamento continuo, per cui il programma visto in diretta viene automaticamente registrato dal televisore (in background). In qualsiasi momento è possibile quindi mettere in pausa la trasmissione e riprenderne la visione in un secondo momento (modalità differita - Timeshift). La durata massima della differita è di tre ore.

In modalità Timeshift, la trasmissione **non** viene salvata.

Se si desidera memorizzare le registrazioni, è necessario impostare la registrazione nell'archivio DR+ (si veda colonna a destra).

i Non è possibile effettuare registrazioni di emittenti analogiche.

i In alcuni casi, per le trasmissioni di emittenti che lavorano con la codifica CI Plus, la modalità in differita non è possibile o è possibile solo in parte.

Interruzione (avvio della visione in differita)



Premere il **tasto PAUSE**.



L'immagine TV diventa fermo immagine e viene visualizzato l'indicatore di stato del Digital-Recorder.

In alto si vede il numero e il nome dell'emittente, inizio, fine e titolo della trasmissione in corso.

Nell'area inferiore, all'inizio della barra, si trova l'orario da quando la registrazione è in corso in background. Alla fine della barra è indicato l'orario fino a quando sarà attiva la funzione Timeshift (si verifica un prolungamento automatico di 30 minuti fino ad un massimo di 3 ore). La durata presente nella barra mostra la posizione corrente quando si seleziona il tasto PAUSE.

Proseguimento (visione in differita)



Premere il **tasto PLAY**.

A questo punto viene visualizzata trasmissione televisiva in differita a partire dal momento in cui è stato selezionato il **tasto PAUSE**. Al posto dell'icona pausa **||** viene visualizzata l'icona riproduzione **▶**.

Per altre indicazioni sulla gestione della riproduzione in differita vedere il capitolo **Video**, sezione **Riproduzione video**.

Selezione delle immagini live (termine della visione in differita)



Premere il **tasto STOP**.

Sullo schermo vengono nuovamente visualizzate le immagini in diretta.

Passare ad un'altra emittente

Se si cambia l'emittente, viene nuovamente avviata la registrazione in differita (Timeshift). La registrazione in differita eseguita fino a quel momento viene eliminata (memoria buffer Timeshift viene svuotata).

Il buffer di timeshift viene svuotato anche quando si passa tra contenuti criptati e non criptati della stessa emittente. La riproduzione in differita viene interrotta, mentre viene visualizzata di nuovo l'immagine live della trasmissione.

Registrazione in archivio

Le trasmissioni che si desidera vedere in un secondo momento, vengono registrate nell'hard disk del TV (archivio DR+).

È possibile eseguire una registrazione manualmente (registrazione istantanea/diretta) o una registrazione programmata a tempo. I dati timer possono essere immessi di nuovo manualmente oppure possono essere raccolti tramite EPG.

Se presenti nell'EPG o nel Televideo, le informazioni dettagliate sul programma vengono registrate automaticamente.

Se una trasmissione DVB viene proposta in diverse lingue, vengono registrate anche le lingue supplementari. È possibile registrare anche i sottotitoli DVB.

Durante la registrazione di una trasmissione nell'archivio è possibile vedere un'altra trasmissione o riprodurre dall'archivio una trasmissione precedentemente registrata. Tuttavia è anche possibile riprodurre in differita la trasmissione attualmente in registrazione.

Con il Multi-Recording è possibile registrare contemporaneamente due programmi (si veda pagina successiva).

Durante la registrazione in archivio la barra dello stato di avanzamento della registrazione viene visualizzata in rosso.

i Non è possibile effettuare registrazioni di emittenti in analogiche.

i In alcuni casi la registrazione di trasmissioni con codifica CI Plus (come ad es. RTL HD, Sat 1 HD, Pro7 HD ecc.) non è possibile o è possibile solo in parte.

i Per utilizzare completamente le funzionalità DR+, in caso di impiego di DVB-S è necessario collegare due linee dell'antenna o nel caso di impianto monocavo DiSeqC devono essere configurati 2 canali.

Registrazione istantanea (One Touch Recording) / Registrazione diretta

Nel caso della registrazione immediata, la registrazione inizia in corrispondenza di un'unica pressione del tasto.

Per la registrazione in diretta vengono richiamati i dati del timer, i quali, all'occorrenza, possono essere adattati; successivamente viene avviata la registrazione.

i Avendo visto la trasmissione dall'inizio, questa viene memorizzata dall'inizio nell'archivio DR+. In caso contrario, la registrazione inizia dal momento in cui si inizia la visione della trasmissione.



Registrazione immediata

Premere a lungo il **tasto RECORD**: la trasmissione corrente viene registrata immediatamente.



Registrazione diretta:

Premere brevemente il **tasto RECORD**.

Se lo si desidera, modificare i dati del timer (ad es. cartelle, inizio, fine, tipo di registrazione).



◀ ▶ ◂ ◃ Selezionare **Registra trasmissione**.
OK Acquisire.

Visione di altri programmi durante la registrazione in archivio

Dopo aver avviato la registrazione, è possibile commutare su un'altra emittente.

i È possibile visualizzare la seconda emittente in differita anche durante una registrazione in corso (Timeshift con registrazione in archivio in corso).

Visione di altre trasmissioni dall'archivio durante la registrazione in archivio

Dopo aver avviato una registrazione, è possibile guardare anche una trasmissione già registrata.



Accedere a **Archivio DR**.



◂ ◃ Evidenziare la trasmissione registrata.
OK Vedere la trasmissione.

La registrazione prosegue in background.

Visione differita durante la registrazione in archivio



Tasto PAUSE: Impostare il fermo immagine. La registrazione continua in background.

Visione in differita durante una registrazione in archivio.



Tasto PLAY: Proseguire la riproduzione. Ora la registrazione in archivio è visibile in differita.

Per altre indicazioni sulla gestione della riproduzione in differita vedere il capitolo **Video**, sezione **Riproduzione video**.



Tasto STOP: Concludere la differita e tornare alle immagini in diretta della registrazione corrente in archivio.

Spegnimento dell'apparecchio TV nel corso della registrazione

Nel corso della registrazione è possibile mettere l'apparecchio TV in modalità standby. La registrazione prosegue in modalità standby.

i Non spegnere l'apparecchio **in nessun caso** con l'interruttore di rete e **non** scollegare la spina del TV dalla presa di corrente.

Conclusione anticipata della registrazione

E' possibile concludere anticipatamente una registrazione in corso.



Premere il **tasto STOP**.

Nell'angolo in alto a destra dello schermo viene visualizzato un messaggio.



OK Concludere la registrazione.

La registrazione viene terminata. La parte della trasmissione registrata fino a quel momento risulta memorizzata sull'hard disk DR+ e può essere riprodotta dall'archivio DR.

i Se due registrazioni in archivio sono attive (Multi Recording) la prima registrazione avviata viene terminata.

i È possibile terminare anche una registrazione in corso eliminando la relativa voce del timer (vedere il capitolo **Registrazioni**, sezione **Timer**).

Multi-Recording

Con la funzione Multi-Recording è possibile registrare due programmi contemporaneamente e di guardarne un terzo.

Ogni emittente selezionata richiede un transponder. I TV con sistema Dual Channel hanno due transport stream separati.

Per attivare il Multi-Recording, è necessario che le due trasmissioni da registrare siano trasmesse sullo stesso transponder.

Con la registrazione contemporanea di due programmi che si trovano su due diversi transponder, per il terzo programma è possibile selezionare solo emittenti che si trovano su uno dei due transponder. Tutte le emittenti che si trovano su un altro transponder, sono di colore grigio scuro e non sono richiamabili.

i Per utilizzare completamente le funzionalità Multi-Recording, in caso di impiego di DVB-S è necessario collegare due linee dell'antenna o nel caso di impianto monocavo DiSEqC devono essere configurati 2 canali.

i Non è possibile effettuare registrazioni di emittenti analogiche.

i In alcuni casi la registrazione di trasmissioni con codifica CI Plus (come ad es. RTL HD, Sat 1 HD, Pro7 HD ecc.) non è possibile o è possibile solo in parte. Per utilizzare completamente le funzionalità Multi-Recording, è necessario utilizzare due moduli CA.

i Gli esempi riportati nella seguente tabella per la combinazione di emittenti, valgono solo per DVB-S. Per DVB-T o DVB-C possono essere adatte altre combinazioni.

Quale emittente / combinazione di registrazione possa essere utilizzata, dipende dal rispettivo gruppo di emittenti / gruppo di transponder.

Esempi di combinazioni di registrazione DVB-S:

Combinazione di emittenti:	Possibile:	Info
Registrare Sat 1 Registrare Pro 7 Guardare l'emittente preferita	Sì	Transponder 1: Sat 1, Pro 7 Transponder 2: libero per la selezione di un'emittente a piacere
Registrare Sat 1 Registrare RTL Guardare l'emittente preferita	No	Transponder 1: Sat 1 Transponder 2: RTL Non è possibile selezionare alcuna emittente a piacere, solo un'emittente che si trova su uno dei transponder utilizzati, ad es. Vox, Pro7, RTL2.
Registrare ARD HD Registrare ZDF HD Guardare arte HD	Sì	Transponder 1: ARD, arte HD Transponder 2: ZDF HD
Registrare RTL Registrare RTL II Guardare ARD HD	Sì	Transponder 1: RTL, RTL2 Transponder 2: ARD HD
Registrare RTL Registrare ARD HD Guardare ZDF HD	No	Transponder 1: RTL Transponder 2: ARD HD ZDF HD si trova su un altro transponder e quindi non può essere visualizzato.

Archivio DR

L'archivio DR contiene tutte le registrazioni delle trasmissioni memorizzate direttamente sul TV. Nell'archivio DR è possibile creare delle cartelle e inserirvi le proprie registrazioni.

Accesso all'archivio DR

DR+

Accedere all'**Archivio DR**.

La voce di archivio selezionata è contrassegnata da una cornice di colore bianco. Nella barra dei titoli viene visualizzato il nome dell'archivio o del dispositivo nonché la capacità disponibile dello stesso.



PIP

PIP: Passare dalla visualizzazione normale alla visualizzazione "concise" nella vista Archivio DR+.

Le cartelle vengono visualizzate nella modalità di visualizzazione normale una accanto all'altra con l'anteprima.

La barra sotto l'anteprima mostra la percentuale di visualizzazione della voce di archivio.

Riproduzione da Archivio DR+



▼ ▲ Selezionare la registrazione dell'archivio desiderata (trasmissione o cartella).

Se è evidenziata la cartella:

OK Aprire la cartella.

◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare la trasmissione desiderata nella cartella.

OK Avviare o proseguire la riproduzione della trasmissione selezionata.

Per maggiori informazioni vedere il capitolo **Video** sezione **Riproduzione video**.



Durante la riproduzione:

P+ aprire trasmissione successiva.

P- aprire trasmissione precedente.

i In questo caso le cartelle vengono saltate.

Elenco funzioni dell'archivio DR+

i Una voce dell'archivio è stata selezionata.

i Le voci di menu disponibili nell'elenco funzioni dipendono dalla voce di archivio selezionata (trasmissione o cartella).

MENU

MENU: accedere all'elenco funzioni.



▼ ▲ Selezionare la funzione desiderata.

OK Confermare selezione.

Informazioni dettagliate

Visualizzare le informazioni dettagliate sulla voce dell'archivio evidenziata.

Preferito

Aggiungere la registrazione tra i preferiti nella schermata **Home**. Per maggiori informazioni vedere il capitolo schermata **Home**.

Rinomina

Modificare il titolo della registrazione o della cartella.

Cancellare Eliminare la voce dell'archivio dall'hard disk DR+.

Selezione multipla Evidenziare più voci di archivio (si veda sotto).

Spostare internamente Nell'archivio DR+ è possibile così spostare in una cartella registrazioni e creare nuove cartelle (vedere sotto).

Copiare/ Spostare esternamente Copiare/spostare le voci di archivio su un supporto di memoria USB collegato esternamente o sull'hard disk di un altro TV Loewe collegato all'interno della stessa rete locale.

i Se non è disponibile alcun supporto di destinazione, la voce di menu viene rappresentata di colore grigio scuro.

Esporta Mediante l'esportazione è possibile spostare le voci in archivio su supporti multimediali USB collegati esternamente.

Protezione cancellazione Inserire o rimuovere la protezione contro la cancellazione della registrazione.

Sicurezza bambini Proteggere la trasmissione registrata con un PIN a quattro cifre da eventuali riproduzioni indesiderate.

Ordine Disporre le voci dell'archivio secondo determinati criteri, ad es. in ordine crescente dalla A alla Z o decrescente dalla Z alla A o per data di registrazione (voci più recenti per prime).

Modifica aspetto Passare dalla visualizzazione normale alla visualizzazione "concise" nella vista Archivio DR+.

Selezione multipla

La selezione multipla offre la possibilità di evidenziare più registrazioni per eseguire quindi un'azione desiderata dall'elenco funzioni (es. esportare, eliminare).

i DR+ è aperto, la selezione multipla è stata richiamata nell'elenco funzioni dell'archivio DR+.



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare la registrazione.

OK Confermare selezione (la registrazione si colora di blu).

Ripetere quante volte lo si desidera.

MENU

MENU: accedere all'elenco funzioni.



▼ ▲ Selezionare la funzione desiderata (ad es. eliminare).

OK Confermare selezione.

Le voci di archivio evidenziate vengono eliminate.

Cartelle nell'archivio DR+

Nell'archivio DR+ è possibile creare nuove cartelle con la funzione **Spostare internamente**.

In queste cartelle è possibile spostare le registrazioni esistenti o inserire una nuova registrazione direttamente all'interno di una di esse.

Selezionare durante l'impostazione della registrazione (dati timer) la cartella desiderata.

Il nome delle nuove cartelle può essere scelto in modo personalizzato. La directory principale dell'archivio DR+ ha di default il nome **Cartella principale**.

i Non è possibile inserire più cartelle una dentro l'altra.

Eliminazione della registrazione dall'archivio

i La voce desiderata risulta evidenziata nell'archivio DR+.



STOP: richiamare il menu audio.



OK Confermare il processo di eliminazione.

Viene nuovamente visualizzato l'archivio DR+.

■ Loewe Software 4.X
Guida rapida
Registrazioni
Digital-Recorder

DR+ Streaming

La funzione DR+ Streaming permette di condividere le registrazioni presenti negli archivi DR+ dei televisori Loewe all'interno della stessa rete locale.

E' possibile predisporre la condivisione del proprio archivio DR+ in modo tale che risulti visibile ad altri TV Loewe o a dispositivi client UPnP collegati all'interno della stessa rete locale.

i Per utilizzare la funzione DR+ Streaming occorrono almeno due televisori Loewe, di cui almeno uno con hard disk integrato DR+ (con chassis SL1xx, SL2xx, SL3xx, SL4xx come server DR+ Streaming). Gli apparecchi TV devono essere collegati tra loro da una rete (senza fili via WLAN o via cavo via Ethernet, PowerLine).

i Le registrazioni archiviate possono essere condivise all'interno della rete solo da TV con hard disk integrato DR+ (server).

Su questi televisori che fungono da Server, è necessario che sia stata abilitata la condivisione dell'hard disk integrato DR+ con gli altri dispositivi:

Impostazioni sistema → Controllo → altri ... → DR+ → DR+ Streaming → Condivisione dell'archivio DR+ con altri apparecchi → sì.

i Le registrazioni condivise nella rete locale possono essere **riprodotte** su tutti i TV con chassis SL1xx, SL2xx, SL3xx, SL4xx e chassis MB180.

Su questi televisori che fungono da Client, è necessario che sia stata abilitata la funzione di accesso ad altri archivi DR+:

Impostazioni sistema → Controllo → altri ... → DR+ → DR+ Streaming → Utilizzo di altri archivi → sì.

i Durante la riproduzione di una registrazione dall'archivio DR+, non è possibile accedere ad alcune funzioni, come ad esempio sicurezza bambini, protezione dall'eliminazione, rinomina, Elimina voce o segnalibro, Inserire segnalibro, Eliminare segnalibro, Eliminare/nascondere parti della registrazione.

Riproduzione in rete di una registrazione in archivio DR+



Accedere all'**archivio DR+**.



▼ ▲ ◀ ▶ Selezionare l'archivio desiderato dell'apparecchio corrispondente.

OK Visualizzare le registrazioni memorizzate.



▼ ▲ Selezionare la registrazione desiderata.
OK Riprodurre la registrazione.

Per maggiori informazioni vedere il capitolo **Video**, sezione **Riproduzione video**.

Funzione Follow-Me

La funzione Follow Me consente di interrompere la visione di una trasmissione televisiva (su un televisore con hard disk DR+; apparecchio principale) per poi riprenderne la visione su un altro TV Loewe (secondo apparecchio) collegato all'interno della stessa rete, senza perderne neanche un istante.

i Per utilizzare la funzione Follow Me occorrono almeno due TV Loewe collegati all'interno della stessa rete locale, di cui almeno uno con hard disk integrato DR+ (con chassis SL1xx, SL2xx, SL3xx, SL4xx).

Gli apparecchi TV devono essere collegati tra loro da una rete (senza cavi via WLAN o via cavo via Ethernet, PowerLine).

i Sull'apparecchio TV principale (quello con hard disk integrato, che farà da Server) si deve attivare la funzione⁽¹⁾:

Impostazioni sistema → Controllo → altri ... → DR+ → DR+ Streaming → Condivisione dell'archivio DR+ con altri apparecchi → sì.

i Sull'apparecchio TV di destinazione si deve attivare la funzione (secondo apparecchio):

Impostazioni sistema → Controllo → altri ... → DR+ → DR+ Streaming → Utilizzo di altri archivi → sì.

Avviare la funzione Follow-Me sull'apparecchio principale



Premere il **tasto PAUSE**.



L'immagine TV diventa fermo immagine e viene visualizzato l'indicatore di stato del Digital-Recorder.



▼ ▲ ◀ ▶ Attiva **Follow-Me**

Compare un messaggio sullo schermo.

Se per 20 secondi non si effettua nessuna digitazione, la registrazione in archivio viene avviata in modo automatico. Dopo aver avviato la registrazione, la TV si spegne automaticamente. La trasmissione viene acquisita nell'archivio DR.

Da questo momento la trasmissione viene abilitata sull'apparecchio TV di destinazione.

i E' possibile segnalare l'inizio di una registrazione **Follow Me** sul TV di destinazione tramite un messaggio visivo sullo schermo.

Proseguire la riproduzione della trasmissione sul secondo apparecchio

Richiamare l'archivio DR+ dal televisore su cui si desidera riprodurre la trasmissione.



Accedere all'**Archivio DR**.



▼ ▲ Selezionare l'archivio del TV in cui è in corso la registrazione (apparecchio principale),
▶ Visualizzare le voci dell'archivio.

▼ ▲ Selezionare la registrazione Follow-Me.
OK Visualizzare la registrazione.

⁽¹⁾ Negli apparecchi con disco fisso integrato.

Mobile Recording

Con Mobile Recording è possibile programmare le registrazioni sul proprio TV anche da remoto (al di fuori della rete locale).

La funzione Mobile Recording si basa sull'invio di alcune e-mail con le informazioni delle trasmissioni da registrare.

Una volta scelto il programma da registrare sulla **Loewe App**, l'applicazione invia un e-mail con le informazioni relative alla trasmissione. Il TV si collega quindi ad intervalli regolari ad un server dal quale scarica le e-mail e imposta correttamente le registrazioni da effettuare.

I Si può scaricare gratuitamente la **Loewe App** per iOS e Android dai rispettivi App Store.

I L'apparecchio TV non deve essere spento dall'interruttore di rete.

I L'apparecchio TV deve essere collegato ad Internet.

I Le programmazioni delle registrazioni tramite Mobile Recording hanno la priorità sulle altre registrazioni. Pertanto, in caso di sovrapposizione di due registrazioni, quella programmata con Mobile Recording avrà la priorità e sovrascriverà/cancellerà quella precedente.

Accedere a Impostazioni Mobile Recording

HOME

HOME: Accedere alla schermata Home.



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare **Impostazioni sistema**.

OK Accedere alle impostazioni di sistema.

▼ ▲ Selezionare **Multimediale / rete**,

▶ Passare alla colonna successiva.

▼ ▲ Selezionare **Mobile Recording**.

OK Effettuare l'accesso.

Viene avviata la procedura guidata per impostare il Mobile Recording.

◀ ▶ Selezionare **si** con la **Funzione attiva**.

◀ ▶ ▲ ▼ **Configurare account e-mail** selezionare **Automatico / Manuale**.

Selezionando **Configurare un account e-mail → Manuale**, inserire le impostazioni del proprio account e-mail personale (vedere colonna a destra).

Selezionando **Configurare un account e-mail → Automatico** viene creato automaticamente un account e-mail di sistema. Nel passaggio successivo, il TV indica quindi l'indirizzo e-mail creato e il codice PIN.

▶▶

▶▶ Avanti fino all'impostazione dei tempi di richiesta.



◀ ▶ ▼ ▲ Effettuare le impostazioni.

Impostazioni tempi di richiesta

E' possibile selezionare la frequenza con cui il TV, impostato nella modalità stand-by, scarica la posta dal server e verifica quindi la presenza di programmazioni di registrazioni.

Se l'apparecchio TV è acceso o in modalità di avvio rapido, la frequenza di aggiornamento è fissata ogni 10 minuti.

Periodo di scansione Qui è possibile definire il periodo in cui il TV effettua la scansione per la ricerca di e-mail.

Intervallo di scansione Qui è possibile definire la frequenza di scansione e controllo e-mail del TV.

Inizio/fine del periodo di scansione Qui vengono visualizzati gli orari di avvio e fine del periodo di scansione.

I Se si desidera indicare in modo personalizzato l'inizio/fine del periodo di scansione, selezionare nel periodo di richiesta **Definito dall'utente**.

Nell'ultimo passaggio viene verificato se con i dati impostati è possibile accedere all'account e-mail.

In caso di esito positivo del test, la configurazione viene conclusa.

Impostazioni dell'account e-mail personale

Se come account e-mail è stata selezionata la casella di posta preimpostata dal sistema, l'account viene creato automaticamente sul server. Non occorre effettuare ulteriori impostazioni.

Selezionando **Configurare un account e-mail → Manuale** si devono inserire le impostazioni del proprio account e-mail personale.

I parametri necessari si trovano nelle Impostazioni/Opzioni del proprio programma e-mail utilizzato (come ad es. Outlook) o richiedendole al provider del proprio account e-mail.

Impostazioni di default pagina 1:

Indirizzo e-mail: tv-xxxxxxxxxx@loewe-dialogue.com
 Tipo di account: POP3 o (IMAP)
 Casella di posta in arrivo: mail.loewe-dialogue.com
 Casella di posta in uscita (SMTP): mail.loewe-dialogue.com
 Nome utente: tv-xxxxxxxxxx@loewe-dialogue.com
 Password: *****
 PIN di sicurezza: xxxx

Impostazioni di default pagina 2:

Porta della posta in arrivo: 995 (POP3), 0 993 (IMAP)
 Codifica in ingresso: 'no', 'SSL', 'StartTLS'
 Il server richiede l'autenticazione: 'no'
 Porta della posta in uscita: '25' (No), '587' (StartTLS), '465' (SSL)
 Codifica in uscita: 'no', 'SSL', 'StartTLS'
 Elimina posta dal server: 'no'
 Impostazioni casella e-mail: Ripristinare

Programmazione a distanza attraverso il client e-mail personale

In caso di account e-mail manuale si può eseguire la programmazione a distanza della registrazione con il client e-mail desiderato.

La riga dell'oggetto dell'e-mail deve contenere il Pin a quattro cifre, l'orario della trasmissione e l'emittente televisiva:

PIN ORARIO TRASMISSIONE EMITTENTE

Esempio: 1234 20:45 Das Erste HD
 1234 8:45 pm Das Erste HD

Programmazione della registrazione di una trasmissione che inizia nel giorno corrente intorno alle ore **20:45** sull'emittente **Das Erste HD**. Non è necessario inserire l'ora di inizio e di fine trasmissione.

I Il nome dell'emittente può non essere esatto al 100%: il nome inserito viene infatti confrontato con l'elenco emittenti attraverso un determinato algoritmo. Tuttavia, si consiglia di annotare l'esatto nome delle emittenti televisive preferite così come riportato nella lista emittenti.

Se il periodo di registrazione è più lontano di 24h, occorre indicare nella riga dell'oggetto anche la data:

1234 04.09.2014 20:45 Das Erste HD
 1234 09/04/2014 20:45 Das Erste HD

Come conferma si riceve una e-mail di risposta dall'apparecchio TV all'indirizzo dell'account e-mail manuale con l'elenco aggiornato delle registrazioni temporizzate programmate.

Timer

L'elenco timer e i servizi timer si trovano nel menu Timer. L'elenco timer contiene tutte le registrazioni programmate. Il menu Servizi timer contiene i servizi di promemoria.

Aprire il menu timer



HOME: accedere alla schermata **Home**.



◀ ▶ ▼ ▲ Selezionare **Registrazioni**.
 ▶ ▶ ▶ ▲ Selezionare **Timer** (in Sorgenti).
OK Effettuare l'accesso.

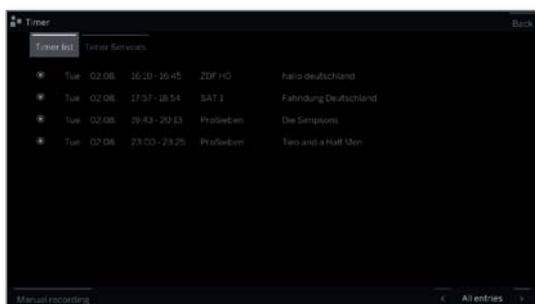
Oppure:



Premere a lungo: aprire il menu timer.



◀ ▶ ▼ ▲ Selezionare **Elenco timer** o **Servizi timer** (vedere colonna a destra).



▼ ▲ Selezionare **Registrazione manuale**.
OK Vengono richiamati i dati del timer.

i Se sono state programmate le registrazioni timer, il TV deve essere solo spento in modalità stand-by. Non spegnere l'apparecchio **in nessun caso** con l'interruttore di rete e **non** scollegare la spina del TV dalla presa di corrente.

i E' possibile che, a seguito di un aggiornamento software del TV, alcuni promemoria e/o alcuni voci nel timer vengano eliminate. Si consiglia di controllare sempre l'elenco timer dopo ogni aggiornamento software.

Spiegazione dei simboli nella elenco timer:

- Registrazione.
- Registrazione in corso.
- ☑ Registrazione memorizzata.
- 🔄 Registrazione ripetuta (ogni giorno, ogni settimana, o da lunedì a venerdì).
- 🔄🔄 Registrazione serie.

Eliminazione/Modifica di ordini del timer programmati

Utilizzare questa funzione nell'elenco timer se si desidera eliminare le registrazioni già programmate, terminare una registrazione del timer in corso o modificare una voce del timer.

i Viene visualizzato il menu Timer.



▼ ▲ Selezionare la voce del timer desiderata.

i In rosso viene evidenziata la trasmissione in corso di registrazione. Se si elimina il timer, la registrazione viene interrotta.



OK Modificare la voce del timer selezionata. Vengono richiamati i dati del timer.

Oppure:



STOP: Eliminare la voce del timer selezionata.



OK Confermare l'eliminazione. La voce selezionata viene eliminata.

Servizi timer

I promemoria si attivano soltanto se il TV è stato spento in modalità stand-by.

Se il TV viene acceso da un promemoria dalla modalità stand-by, sullo schermo del TV verrà visualizzato un messaggio. Se non si conferma il messaggio entro 5 minuti con il pulsante **OK**, il TV si spegne automaticamente.

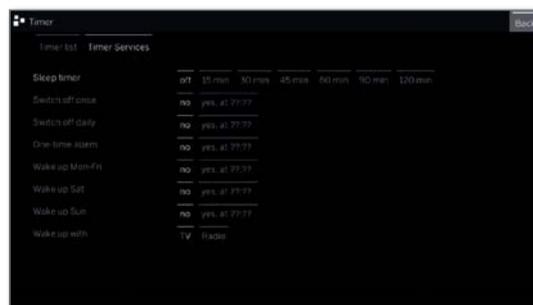
È anche possibile spegnere automaticamente l'apparecchio TV ad una determinata ora. Un minuto prima dello spegnimento automatico, sullo schermo viene visualizzato un avviso.

Premendo un tasto qualsiasi, è possibile annullare la funzione di spegnimento automatico.

i Viene visualizzato il menu Timer.



◀ ▶ ▶ ▼ Selezionare **Servizi timer**.



◀ ▶ ▶ ▼ Selezionare l'impostazione desiderata, **OK** cambio impostazioni.

OK Confermare.

Sorgenti

Dalla voce **Sorgenti** nella vista Home è possibile accedere a tutti i dispositivi locali collegati all'apparecchio TV (per es. AV, HDMI, USB) nonché a tutti i dispositivi disponibili nella rete domestica per riprodurre sull'apparecchio TV contenuti multimediali.

Selezione della sorgente

i Nella modalità TV normale.



Aprire **Sorgenti**. O:



HOME: accedere alla schermata **Home**.



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare **Sorgenti**.



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare sorgenti,
OK Effettuare l'accesso.

Qualora abbiate selezionato, per esempio, un collegamento HDMI, l'apparecchio TV passa automaticamente al collegamento selezionato. L'apparecchio TV è pronto per la visualizzazione dei contenuti delle sorgenti.

Qualora la sorgente selezionata trasmetta il segnale, dovrete riuscire a visualizzarlo.

Qualora abbiate selezionato un hard disk collegato tramite USB o un server, dovrete selezionare un file da riprodurre dalla directory.

i La directory e la visualizzazione dei file/delle cartelle dipendono dalla sorgente selezionata.



◀ ▶ ▲ ▼ All'occorrenza selezionare la cartella desiderata,

OK aprire la cartella.
Se necessario, ripetere l'operazione.

▼ ▲ Selezionare il file,
OK Avviare la riproduzione del file selezionato.

Possibili sorgenti

i Le sorgenti selezionate dipendono dai dispositivi disponibili/ utilizzati.



Sorgente per il collegamento HDMI dell'apparecchio TV.
In base al contenuto della sorgente esterna che viene riprodotto cfr. capitolo **Riproduzione video**, **Riproduzione audio** o **Riproduzione foto**.



Sorgente per il collegamento AV (con adattatore VGA) dell'apparecchio TV.
In base al contenuto della sorgente esterna che viene riprodotto cfr. capitolo **Riproduzione video**, **Riproduzione audio** o **Riproduzione foto**.



Sorgente per il collegamento AV (con adattatore scart) dell'apparecchio TV.



Sorgente per il collegamento AV (con adattatore VGA + adattatore Component) dell'apparecchio TV.

Gli apparecchi esterni con collegamento YPbPr si possono collegare alla presa PC IN dell'apparecchio TV mediante l'adattatore VGA o del componente. Oltre all'adattatore VGA è necessario un adattatore Component / VGA.



Sorgente (per es. hard disk collegato tramite USB, chiavetta USB) per un collegamento USB dell'apparecchio TV. La descrizione esatta dipende dal dispositivo utilizzato.

In base al contenuto della sorgente esterna che viene riprodotto cfr. capitolo **Riproduzione video**, **Riproduzione audio** o **Riproduzione foto**.

i Per le chiavette USB si prega di leggere le istruzioni contenute nel capitolo **Aggiornamento software!**



Sorgente (per es. server, NAS) raggiungibile tramite la rete domestica.

Rete

In base al contenuto della sorgente esterna che viene riprodotto cfr. capitolo **Riproduzione video**, **Riproduzione audio** o **Riproduzione foto**.

La definizione precisa dipende dal supporto di memoria utilizzato.

Elenco funzioni

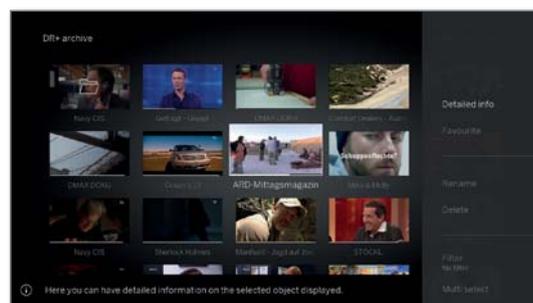
L'elenco funzioni contiene diverse funzioni per i file che è possibile selezionare.

i È stata selezionata una sorgente (USB, NAS ecc.).

i Le voci del menù disponibili nell'elenco funzioni dipendono dall'oggetto selezionato (sorgente dei dati, cartella, file).



MENU: Accedere all'elenco funzioni.



▼ ▲ Selezionare la funzione desiderata,
OK confermare la selezione.

Ordine Permette di ordinare i file multimediali nella cartella aperta in ordine alfabetico, (crescente A-Z o decrescente Z-A), per dimensione dei file o data (inserimento più recente per primo).

Preferito Permette di aggiungere i file multimediali ai **Preferiti** nella schermata **Home**.

Filtro Selezionare il filtro desiderato (titolo audio, interprete audio, album audio, foto o video) e interrompere così gli altri file.

i Quando si abbandona l'archivio, il filtro viene ripristinato automaticamente.

Video

Alla voce **Video** si accede a tutti i filmati disponibili via USB, in rete locale e online.

i Si consiglia di riprodurre i film in alta risoluzione (HD) a partire dal formato 720p (risoluzione 1280 x 720 o superiore) con una connessione **cablata**. In presenza di una connessione **senza fili** si possono verificare ritardi della riproduzione fino ad arrivare alla completa interruzione della riproduzione a causa di limitazioni tecniche, come ad esempio interferenze, limitazioni della larghezza di banda.

Accesso alla selezione video

HOME

HOME: Accedere alla schermata **Home**.



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare **Sorgenti**.



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare Preferito (se presente) o Sorgente.
OK Effettuare l'accesso.

Possibili sorgenti video

i Le sorgenti multimediali visualizzate dipendono dai dispositivi disponibili/collegati.

Archivio DR Nell'**Archivio DR** vengono memorizzate tutte le registrazioni dei programmi televisivi effettuate con il DR+. Con l'archivio DR è possibile riprodurre, modificare o eliminare le trasmissioni registrate.

Per maggiori informazioni vedere il capitolo **TV**, sezione **Digital Recorder – Archivio DR**.

MediaNet Richiamare il portale web **MediaNet**.

Per maggiori informazioni vedere il capitolo **Web**, sezione **MediaNet**.

USB Dispositivi USB collegati al televisore. La definizione precisa dipende dal supporto di memoria utilizzato.

i Per le specifiche tecniche dei dispositivi USB, si prega di prendere visione delle indicazioni presenti nel capitolo **Altro**, sezione **Aggiornamento Software**.

WMP11 Esempi di server multimediali nella propria rete domestica. La definizione precisa dipende dal server multimediale utilizzato.

Elenco funzioni video

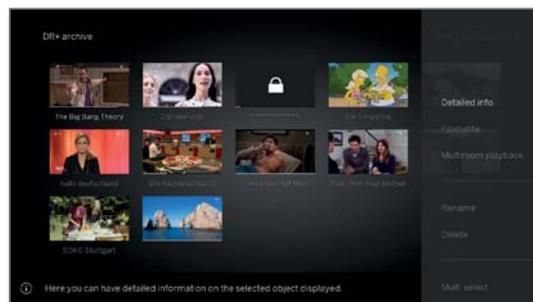
Per ogni video disponibile è possibile selezionare alcune funzioni ed effettuare alcune impostazioni.

i E' stata selezionata una sorgente video.

i Le voci di menu disponibili nell'elenco funzioni dipendono dal selezionato (fonte dati, cartella, file).

MENU

MENU: Accedere all'elenco funzioni.



▼ ▲ Selezionare la funzione desiderata,
OK confermare la selezione.

Ordine Permette di ordinare i file multimediali nella cartella aperta in ordine alfabetico, (crescente A-Z o decrescente Z-A), per dimensione dei file o data (inserimento più recente per primo).

Preferito Permette di aggiungere i file multimediali ai **Preferiti** nella schermata **Home**.

Selezione del video

i E' stata selezionata una sorgente video.

i La struttura della cartella e il tipo di visualizzazione della selezione del titolo dipende dalla fonte scelta.



▼ ▲ Selezionare la cartella desiderata.

OK Aprire la cartella.

Eventualmente ripetere l'operazione.



▼ ▲ Selezionare il video desiderato.

OK Avviare o proseguire la riproduzione del video selezionato.

Per maggiori informazioni vedere il capitolo **Video**, sezione **Riproduzione video**.

Riproduzione video

La descrizione delle funzioni riportate di seguito è valida per la riproduzione di video dall'archivio DR+, dai dispositivi USB e dai server di condivisione multimediali presenti nella rete locale.

I Per la riproduzione video dall'archivio DR+ sono disponibili anche le funzioni di riproduzione e modifica (vedere pagina successiva).

Visualizzazione dello stato video

Qui sono disponibili ulteriori funzioni per il video in corso di riproduzione.

INFO

INFO: Visualizzare la barra di stato.



BACK

BACK: Nascondere nuovamente la visualizzazione dello stato.

Spiegazione delle icone nella barra di stato durante la riproduzione video

I Il numero di simboli disponibili nella barra di stato dipende dal video selezionato e dalla fonte video (archivio DR+, USB, rete domestica).

Icona	Tasto telecomando	Spiegazione
	BACK	Apri vista elenco (selezionare video).
	▶ a lungo	Impostare il segnalibro in modo manuale (vedere pagina successiva). I Utilizzare solo durante la riproduzione video dall'archivio DR+.
	▶ a lungo	Eliminare il segnalibro in modo manuale (vedere pagina successiva). I Utilizzare solo durante la riproduzione video dall'archivio DR+. Questa funzione è disponibile solo se un segnalibro impostato in modo manuale si trova ad una distanza di cinque secondi dalla posizione corrente di riproduzione.
		Passare al segnalibro successivo (vedere pagina successiva). I Utilizzare solo durante la riproduzione video dall'archivio DR+.
		Passare al segnalibro precedente (vedere pagina successiva). I Utilizzare solo durante la riproduzione video dall'archivio DR+.

Icona	Tasto telecomando	Spiegazione
	-	Accedere alla finestra di dialogo per l'eliminazione del segnalibro. I Utilizzare solo durante la riproduzione video dall'archivio DR+.
	-	Avviare la registrazione DR+ Follow-Me. Con la funzione Follow-Me è possibile interrompere una trasmissione in corso per poi riprenderne la visione su un altro TV Loewe collegato in rete, senza perdere neanche un istante. I Solo durante la riproduzione in differita (modalità Timeshift).
	-	Accedere alle funzioni intervallo (vedere pagina successiva). I Utilizzare solo durante la riproduzione video dall'archivio DR+. I Selezionabile solo in modalità Pausa.
	-	Utilizzare l'immagine fissa corrente come immagine di anteprima nell'archivio DR+. I Utilizzare solo durante la riproduzione video dall'archivio DR+. I Selezionabile solo in modalità Pausa.
	-	Attivare / disattivare nuovamente la ripetizione della voce dell'archivio attualmente riprodotta. I Utilizzare solo durante la riproduzione video dall'archivio DR+.
	-	Attivare / disattivare la ripetizione (ripetizione continua) di tutti i contenuti della cartella / directory corrente. I Utilizzare durante la riproduzione dei video dai supporti di memoria USB o dalla rete domestica.
	-	Attivare / disattivare la ripetizione (riproduzione continua) del contenuto corrente. I Utilizzare durante la riproduzione dei video dai supporti di memoria USB o dalla rete domestica.
	-	Modificare il formato video della riproduzione.
hh:mm	-	Passare alla posizione desiderata nella riproduzione.
		Aggiungere il video in riproduzione ai preferiti nella schermata Home.
	INFO	Accedere alle informazioni dettagliate sulla riproduzione in corso. I Tasto INFO: visualizzazione di info dettagliate se è attiva la barra di stato, altrimenti visualizzazione barra di stato.
	MENU	Accedere all'elenco funzioni delle impostazioni video.

Spiegazioni dei tasti

INFO **INFO** premere a lungo: visualizzare le spiegazioni dei tasti.

INFO **BACK** **INFO** o **BACK**: visualizzare le spiegazioni dei tasti.

Continua alla pagina successiva →

Pausa della riproduzione (fermo immagine)



Tasto PAUSE: fermo immagine.



Tasto PLAY: proseguire la riproduzione.

Saltare

Premendo rapidamente i tasti « o » è possibile far avanzare o riavvolgere il video.

È possibile impostare la lunghezza del salto da **Impostazioni sistema** in **Controllo** → **altri ...** → **DR+** → **Intervallo indici di salto**.



» Avanzare.



« Riavvolgere.

Salto con Smart Jump

La funzione **Smart Jump** garantisce che la lunghezza del salto ad ogni cambiamento di direzione venga dimezzata o raddoppi dopo tre salti nella stessa direzione (8 minuti al massimo). In questo modo è possibile avvicinarsi progressivamente e più rapidamente a un preciso punto della registrazione.

Le impostazioni per Smart Jump si trovano in **Impostazioni sistema** → **Controllo** → **altri ...** → **DR+** → **Smart Jump**

Cerca una posizione determinata in una trasmissione in corso:



Secondo le necessità, premere il tasto « (indietro) o » (avanti) più volte per avvicinarsi alla parte richiesta della trasmissione.

Se si è saltata la posizione ricercata della trasmissione, passare nella direzione opposta. Questo salto viene effettuato per metà dell'intervallo.

Se si è saltata di nuovo la posizione ricercata della trasmissione, saltare di nuovo nella direzione opposta. La portata del salto viene nuovamente dimezzata.

Dimezzando nuovamente l'intervallo di salto con il cambio di direzione è possibile raggiungere progressivamente la posizione ricercata.

Scorrimento

È possibile far avanzare o riavvolgere i video a tre diverse velocità per cercare le scene desiderate. Durante queste operazioni l'audio è disattivato.

i Durante la visione in differita si passa alla riproduzione in modo automatico se si raggiunge la fine della registrazione.

i Quando si fanno avanzare le voci dell'archivio si termina la riproduzione alla fine della registrazione. Viene nuovamente visualizzato l'archivio DR.



Premere « o » leggermente più a lungo.

Ogni volta che si preme rapidamente « o » aumenta la velocità dello scorrimento fino a tornare alla velocità iniziale.



Le varie velocità di salto sono visualizzate dai simboli accanto.



Tasto PLAY: proseguire la riproduzione.

i Nel caso dei video su internet, attendere il loro salvataggio nella memoria buffer. L'operazione può richiedere alcuni secondi, in base alla velocità di trasmissione di dati del film e di Internet.

Altre funzioni per la riproduzione dell'archivio DR

Durante la riproduzione delle trasmissioni registrate e presenti nell'archivio DR+, è possibile accedere ad ulteriori funzioni.

Impostare segnalibro

Per ritrovare un punto interessante di un film, è possibile impostare dei segnalibri in modo manuale. Inoltre sono presenti anche segnalibri inseriti automaticamente per l'inizio/fine di una trasmissione.

In caso di trasmissioni che vengono messe in onda in Dolby Digital 5.1, vengono riconosciute le pause pubblicitarie e vengono inseriti automaticamente dei segnalibri all'inizio e alla fine della pausa pubblicitaria.

In presenza di una registrazione in differita in corso (visione in differita), quest'ultima si trasforma in una registrazione in archivio impostando un segnalibro.



Tasto PLAY premere lungo: Impostare segnalibro.

Compare un messaggio sullo schermo. Quindi viene visualizzata la barra di stato sopra alla barra della riproduzione compare il segnalibro impostato.

i I segnalibri impostati in modo automatico sono di colore grigio. I segnalibri impostati manualmente sono di colore blu.



Passare al segnalibro



INFO: Visualizzare la barra di stato.



« » ▲ Selezionare segnalibro successivo ► o precedente ◀

OK passare al segnalibro successivo o precedente.

Oppure:



Tasto blu: passare al segnalibro successivo.



Tasto giallo: passare al segnalibro precedente.

Eliminare segnalibro inserito manualmente

Passare al segnalibro impostato manualmente da eliminare.



« » ▲ Selezionare Cancellare segnalibro ► ✕

OK Eliminare segnalibro.

Oppure:



Tasto PLAY premere lungo: eliminare segnalibro.

Funzioni intervallo

Gli intervalli compresi tra i segnalibri impostati in modo manuale o automatico (intervalli) possono essere nascosti per eventuali riproduzioni successive. Inoltre con le funzioni intervallo è possibile eliminare i passaggi indesiderati all'inizio o alla fine delle trasmissioni registrate.

i Viene riprodotta una voce dell'archivio.



INFO: Visualizzare la barra di stato.

Gestire l'intervallo desiderato nella trasmissione registrata con i salti o gli scorrimenti.



PAUSE: interrompere la riproduzione.



« » ▲ Selezionare **Funzioni intervallo** _1-1_ **OK** Accedere alle funzioni intervallo. Selezionare la funzione.

Audio

Alla voce **Sorgenti**, si ha accesso ai file musicali presenti sui dispositivi USB collegati al TV o disponibili in rete locale.

Alla voce **App**, si ha accesso alla radio DVB e alla Internet Radio.

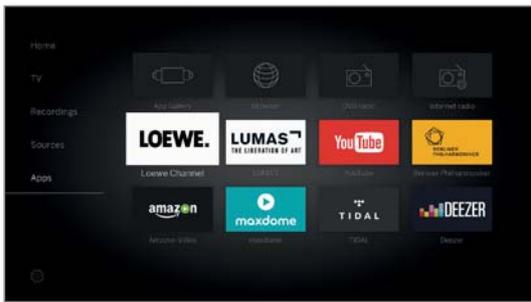
Accesso ai contenuti Audio

HOME

HOME: Accedere alla schermata **Home**.



◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare **App** o **Sorgenti**.



◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare Sorgente,
OK Effettuare l'accesso.

Possibili fonti audio

I Le sorgenti multimediali visualizzate dipendono dai dispositivi collegati/disponibili.

Radio DVB Il TV è in grado di ricevere le stazioni radio digitali DVB. Per maggiori informazioni vedere il capitolo **App**, sezione **Radio DVB**.

Radio in Internet Il TV è in grado di ricevere le emittenti radio in Internet. Per maggiori informazioni vedere il capitolo **App**, sezione **Radio in Internet**.

Galleria delle App Richiamare **Galleria delle App**. Per maggiori informazioni vedere il capitolo **App**, sezione **Galleria delle App**.

USB Accessibile da **Home: Sorgenti**. Dispositivi USB collegati al TV. La definizione precisa dipende dal supporto di memoria utilizzato.

I Per le specifiche tecniche dei dispositivi USB, si prega di prendere visione delle indicazioni presenti nel capitolo **Altro**, sezione **Aggiornamento Software**.

Elenco funzioni audio

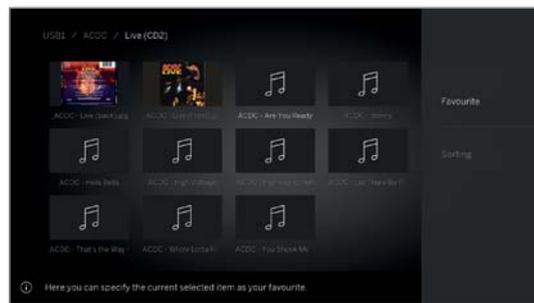
L'elenco funzioni video comprende le funzioni disponibili per i video.

I E' stata selezionata una sorgente audio.

I Le voci di menu disponibili nell'elenco funzioni dipendono dall'audio selezionato (fonte dati, cartella, file).

MENU

MENU: Accedere all'elenco funzioni.



◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare la funzione desiderata,
OK confermare la selezione.

Ordine Permette di ordinare i file multimediali nella cartella in ordine alfabetico (crescente A-Z o decrescente Z-A), per dimensione del file o data (inserimento più recente per primo).

Preferito Permette di aggiungere i file multimediali ai **Preferiti** nella schermata **Home**.

Selezione dei brani musicali

I E' stata selezionata una sorgente audio.

I La struttura della cartella e il tipo di visualizzazione della selezione del titolo dipende dalla fonte scelta.



◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare la cartella desiderata.
OK Aprire la cartella.
 Ripetere l'operazione in caso di necessità.



◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare il brano musicale desiderato,
OK Avviare o continuare la riproduzione del brano musicale selezionato.

Per maggiori informazioni vedere il capitolo **Audio**, sezione **Riproduzione audio**.

Riproduzione audio

Spiegazione delle icone nella barra di stato durante la riproduzione audio



Icona	Tasto telecomando	Spiegazione
		Aprire Vista cartella (selezionare titolo musica / emittente).
	-	Attivare / disattivare la ripetizione (ripetizione continua) di tutti i contenuti della cartella / directory corrente. (Ripetere tutto) i Utilizzare solo durante la riproduzione di brani musicali da USB / rete domestica.
	-	Attivare / disattivare la ripetizione (ripetizione continua) del contenuto corrente. (Ripetere brano) i Utilizzare solo durante la riproduzione di brani musicali da USB / rete domestica.
	-	Attivare / disattivare la Riproduzione casuale dei brani della cartella corrente. i Utilizzare solo durante la riproduzione di brani musicali da USB / rete domestica.
		Spegnerlo schermo del TV.
		Aggiungere l'emittente / il brano musicale in riproduzione ai preferiti nella schermata Home .
		Visualizzare le informazioni dettagliate EPG sulla trasmissione corrente. i Solo con radio DVB. Accedere alle informazioni dettagliate sul brano musicale riprodotto. i Utilizzare solo durante la riproduzione di brani musicali da USB / rete domestica.
		Accedere all'elenco funzioni con le impostazioni audio.

Spiegazioni dei tasti

- INFO** premere a lungo: visualizzare le spiegazioni dei tasti.
- INFO** o **BACK**: visualizzare le spiegazioni dei tasti.

Pausa della riproduzione

- Tasto PAUSE:** Interrompere la riproduzione in corso.
- Tasto PLAY:** Proseguire la riproduzione.

Scorrimiento

È possibile far avanzare i brani musicali a quattro diverse velocità. Durante queste operazioni l'audio è disattivato.

- Premere **▶▶** leggermente più a lungo.
 Ogni volta che si preme rapidamente **▶▶** aumenta la velocità dello scorrimiento fino a tornare alla velocità iniziale.
 Velocità: 2x, 4x, 8x, 16x.
- Tasto PLAY:** Proseguire la riproduzione.

Selezione di un altro brano / riproduzione del brano corrente dall'inizio

- BACK:** Accedere all'elenco musicale. Selezionare il brano musicale come descritto nel capitolo **Audio**, sezione **Selezione dei brani musicali**.
 Oppure:
 Premere **P+** o **▶▶**: Riprodurre il brano successivo dell'album / della cartella corrente.
 Premere **P-** o **◀◀**: Riprodurre il brano corrente dall'inizio.
 Premere nuovamente **P-** o **◀◀**: Riprodurre il brano precedente dell'album / della cartella corrente.
 Oppure:
 ▲ ▼ Passare alla cella con i brani musicali,
 ◀ ▶ Scorrere i brani musicali.



- Avviare la riproduzione del brano evidenziato con **OK**.

Terminare la riproduzione

- Tasto STOP:** Terminare la riproduzione e tornare all'elenco musicale.

Foto

Alla voce del menu **Foto** è possibile visualizzare sul TV le immagini disponibili nei dispositivi collegati al TV e su Internet.

Accesso alla selezione foto



HOME: Accedere alla schermata **Home**.



◀ ▶ ▾ ▹ Evidenziare **Sorgenti**.



◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare Sorgente,
OK Effettuare l'accesso.

Possibili fonti fotografiche

i Le sorgenti multimediali visualizzate dipendono dai dispositivi collegati/disponibili.

Galleria delle App Accessibile da **Home: App**.
 Richiamare **Galleria delle App**. Per maggiori informazioni vedere il capitolo **App**, sezione **Galleria delle App**.

USB Accessibile da **Home: Sorgenti**
 Dispositivi USB collegati al TV. La definizione precisa dipende dal supporto di memoria utilizzato.

i Per le specifiche tecniche dei dispositivi USB, si prega di prendere visione delle indicazioni presenti nel capitolo **Altro**, sezione **Aggiornamento Software**.

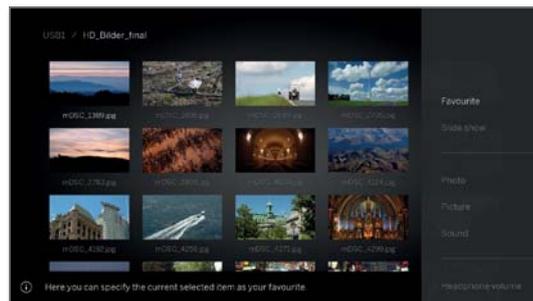
Elenco funzioni delle fotografie

L'elenco funzioni delle fotografie comprende le singole funzioni disponibili per le foto.

- i** E' stata selezionata una sorgente contenente immagini.
- i** La struttura della cartella e il tipo di visualizzazione della selezione fotografica dipende dalla fonte scelta (esempio: sorgente disponibile in rete locale).
- i** Le voci di menu disponibili nell'elenco funzioni dipendono dall'immagine selezionata (fonte dati, cartella, file).



MENU: Accedere all'elenco funzioni.



◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare la funzione desiderata,
OK confermare la selezione.

Modalità presentazione Avviare la presentazione delle fotografie nella cartella selezionata (per maggiori informazioni, vedere pagina successiva).

Ordine Permette di ordinare i file multimediali nella cartella aperta in ordine alfabetico (crescente A-Z o decrescente Z-A), per dimensione dei file o data (inserimento più recente per primo).

Preferito Permette di aggiungere i file multimediali ai **Preferiti** nella schermata **Home**.

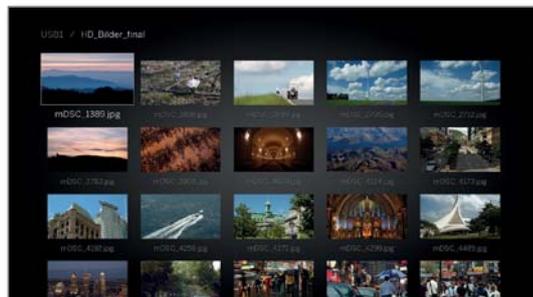
Foto E' possibile attivare le impostazioni immagine usate con maggior frequenza.

Selezione delle foto

- i** E' stata selezionata una sorgente contenente immagini.
- i** La struttura della cartella e il tipo di visualizzazione della selezione fotografica dipende dalla fonte scelta (esempio immagine: fonte USB).



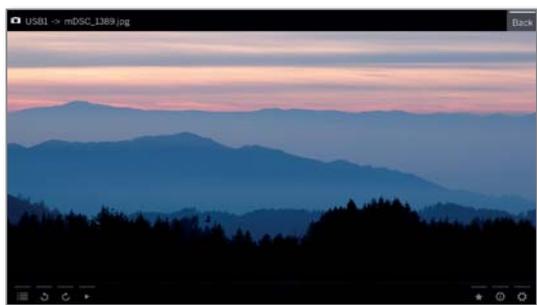
◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare la cartella desiderata.
OK Aprire la cartella.
 Ripetere l'operazione se necessario.



◀ ▶ Selezionare la fotografia desiderata,
OK visualizzare le fotografie a tutto schermo.
 Per maggiori informazioni, vedere pagina successiva – **Riproduzione foto**.

Riproduzione di foto

Spiegazione delle icone nella barra di stato durante la visualizzazione delle fotografie



Icona	Tasto telecomando	Spiegazione
	-	Aprire Vista cartella (selezionare foto).
	-	Ruotare la fotografia di 90° a sinistra. (Ruotare a sinistra)
	-	Ruotare la fotografia di 90° a destra. (Ruotare a destra)
		Avviare presentazione.
		Arresta presentazione diapositive.
	breve	Visualizzare la fotografia precedente.
	breve	Visualizzare la fotografia successiva.
		Aggiungere la fotografia attualmente visualizzata ai preferiti nella schermata Home .
		Accedere alle informazioni dettagliate sulla fotografia visualizzata.
		Accedere all'elenco funzioni delle impostazioni foto.

Spiegazioni dei tasti

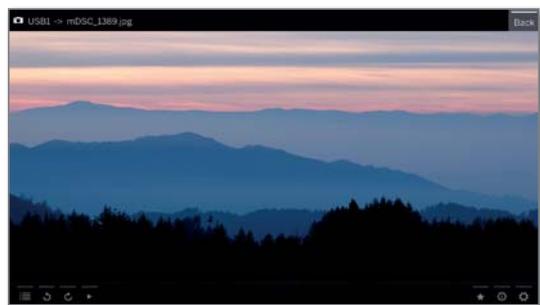
- INFO** premere a lungo: visualizzare le spiegazioni dei tasti.
- INFO** o **BACK**: visualizzare le spiegazioni dei tasti.

Modalità a schermo intero

Una foto è evidenziata nella selezione (**Vista cartella**).



OK Visualizzare la fotografia in modalità a tutto schermo.



Visualizzare foto precedente / successiva.

Rotazione delle fotografie



Visualizzare la barra di stato della fotografia.

Evidenziare o .

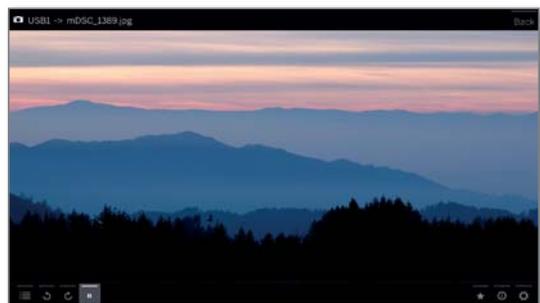
OK Ruotare la foto di 90 gradi a sinistra / destra.



Presentazione



Tasto PLAY: Avviare la presentazione.



Tasto PAUSE: Fermare la presentazione.



Tasto PLAY: Proseguire la presentazione.

Uscire dalla modalità a tutto schermo / presentazione foto



Tasto STOP: Uscire dalla modalità a tutto schermo / presentazione e ritorno alla selezione foto.

■	Loewe Software 4.X
	Guida rapida
	App
	Galleria delle App

App

In questa sezione è possibile accedere ai contenuti multimediali presenti su Internet tramite il portale Galleria delle App e il browser integrato.

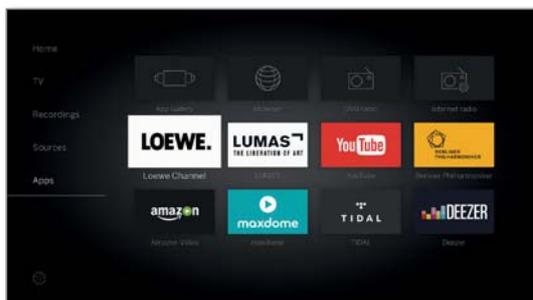
Accesso alla selezione web

HOME

HOME: Accedere alla schermata **Home**.



◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare **App**.



◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare Preferito (se presente) o Sorgente,
OK Effettuare l'accesso.

Possibili fonti web

Galleria delle App	Il portale Galleria delle App contiene diverse applicazioni web già precaricate sulla piattaforma. Tutte le applicazioni sono ottimizzate per essere utilizzate sul televisore.
Browser	Accedere al browser internet del TV. Per maggiori informazioni vedere il capitolo App , sezione Browser .
Radio DVB	Il TV è in grado di ricevere le stazioni radio digitali DVB. Per maggiori informazioni vedere il capitolo App , sezione Radio DVB .
Radio in Internet	Il TV è in grado di ricevere le emittenti radio in Internet. Per maggiori informazioni vedere il capitolo App , sezione Radio in Internet .

Galleria delle App

Accesso a Galleria delle App

I Per accedere al portale Galleria delle App, il TV deve essere connesso ad Internet.

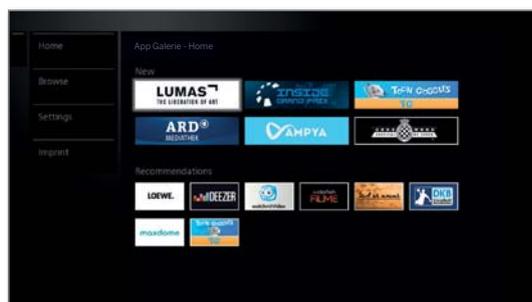
HOME

HOME: accedere alla schermata **Home**.



◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare **App**.

▾ ▹ Selezionare **Galleria delle App**.
OK Effettuare l'accesso.



La sezione superiore della schermata di avvio di Galleria delle App contiene nuovi contenuti online. La sezione inferiore della schermata di avvio di Galleria delle App contiene i **Suggerimenti** predefiniti.

I I contenuti predefiniti possono cambiare periodicamente.



▴ ▾ Selezionare **Home**.

OK Passare a destra per la selezione dei contenuti online.

◀ ▶ ▴ ▾ Evidenziare i contenuti online desiderati.

OK Visualizzare/riprodurre i contenuti.

I La navigazione all'interno delle singole applicazioni varia in base al rispettivo provider.

Funzioni della schermata di avvio di Galleria delle App

Home	Indica la schermata iniziale Galleria delle App con una selezione dei nuovi contenuti online e raccomandazioni.
Sfoglia	Nella voce Sfoglia è possibile accedere ai contenuti online ordinati per argomento tematico.
Impostazioni	Dalle Impostazioni relative a Galleria delle App è possibile, ad esempio, selezionare il Paese per usufruire di diverse offerte.
Colophon	Visualizzare le indicazioni prescritte per legge in merito ai responsabili del contenuto.

Uscita da Galleria delle App

HOME

HOME: accedere alla schermata **Home** e selezionare un'altra funzione.

■ Loewe Software 4.X
Guida rapida
App
Browser

Browser

Con il browser integrato Opera è possibile aprire direttamente le pagine internet. Il browser Web si può utilizzare anche senza connessione Internet per raggiungere gli apparecchi locali che mettono a disposizione un'interfaccia Web (ad es. router, controllo locale, server di rete domestica).

Accesso al browser

HOME

HOME: Accedere alla schermata **Home**.



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare **App**.

◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare il **Browser**.

OK Effettuare l'accesso.

Si apre la pagina iniziale.



INFO

INFO: Visualizzare lo stato del browser.

Spiegazione delle icone nello stato browser

↻ **Aggiornare la pagina** internet visualizzata.

🏠 **Definire** la pagina corrente **come pagina iniziale**.

100% Modificare il fattore dello **zoom** della pagina visualizzata / del browser.

★ Aggiungere il sito internet visualizzato come preferito alla **schermata Home**.

Navigazione delle pagine internet



P+/P- Scorrere le pagine in verticale.



◀ / ▶ Scorrere la pagina orizzontalmente.



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare il link o il campo di inserimento di testo con la freccia del mouse bianca visualizzata.

OK o **TEXT** Aprire il link o confermare il testo digitato.



Per inserire il testo come con la tastiera di un cellulare premere i tasti (da 0 a 9) ripetutamente fino a quando non vengono visualizzati i caratteri desiderati. Le lettere disponibili sono riportate sui tasti numerici.



Tasto giallo: Elimina carattere.

BACK

BACK: Interrompere l'inserimento dei testi ed uscire dalla digitazione.

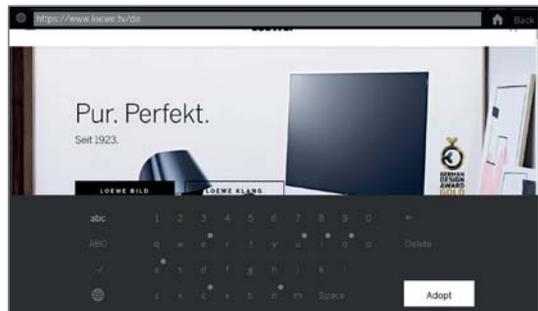
Inserimento dell'indirizzo internet (URL)

i Lo stato del browser risulta visualizzato.



◀ ▶ ▲ ▼ Evidenziare l'indirizzo internet (URL) della pagina internet visualizzata.

OK Aprire la finestra di inserimento indirizzi.



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare il carattere desiderato.

OK Confermare l'inserimento del carattere.

Se accanto a una lettera viene rappresentato un piccolo simbolo, premendo a lungo il tasto **OK** (2 sec.) è possibile selezionare altre lettere.



← Cancellare il carattere a sinistra del cursore.



./ La selezione passa ai caratteri speciali.

ABC/abc

Selezionare la scrittura maiuscola o minuscola.

Spazio

Inserire uno spazio vuoto.

Cancellare

Cancellare tutti i caratteri.

BACK

Annullare l'inserimento. Si chiude la finestra di dialogo dell'inserimento e viene nuovamente visualizzata la pagina internet precedente.

Acquisire

Acquisire l'indirizzo ed aprire la nuova finestra internet.



i È possibile inserire caratteri anche tramite tastiera USB oppure con i tasti numerici del telecomando (vedere colonna a sinistra).

Utilizzo di un mouse esterno

È possibile collegare un mouse USB esterno a una interfaccia USB libera dell'apparecchio TV.

È quindi possibile spostare comodamente il puntatore del mouse sullo schermo della TV.

i Loewe non fornisce alcuna garanzia in merito al funzionamento di tutti gli apparecchi di inserimento USB disponibili sul mercato.

Uscita dal browser

HOME

HOME: Accedere alla schermata **Home** e selezionare un'altra funzione.

Radio DVB

Il TV è in grado di ricevere le stazioni radio digitali DVB.

I Il **tasto AUDIO** è configurato di default per la modalità Radio.

Modalità radio on



Premere **tasto AUDIO** sul telecomando. L'ultima modalità radio utilizzata (DVB o Internet) viene richiamata.

Oppure:



HOME: Accedere alla schermata **Home**.

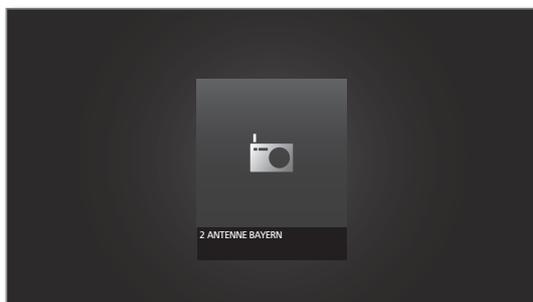


◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare **App**.

◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare **Radio DVB**.

OK Effettuare l'accesso.

Al primo utilizzo della radio DVB viene richiamata la prima stazione radio dell'elenco DVB, altrimenti l'ultima emittente ascoltata.



I Al posto del simbolo sopra illustrato, alcune stazioni radio riportano un logo.

Selezione delle emittenti

I La modalità Radio risulta attivata e l'emittente radio risulta selezionata (vedere in alto).



P+ / P-: emittente precedente / successiva.

Il numero e il nome dell'emittente vengono visualizzati per breve tempo. Viene attivata anche la visualizzazione di stato con ora/data e simboli a seconda della trasmissione.



Oppure:

Selezione diretta dell'emittente con i **tasti numerici**.

Oppure:



OK Accedere all'elenco canali.



▾ ▹ Selezionare l'emittente.

OK Effettuare l'accesso.

Spiegazioni dei tasti



INFO premere a lungo: visualizzare le spiegazioni dei tasti.



INFO o **BACK:** visualizzare le spiegazioni dei tasti.

Elenco funzioni Radio DVB



MENU: Accedere all'elenco funzioni.

Oppure:



OK Accedere all'elenco canali.
▶ Accedere all'elenco funzioni.

▲ ▾ Selezionare la funzione.

OK Effettuare l'accesso.

Per maggiori informazioni vedere il capitolo **TV**, sezione **Elenco funzioni**.

HbbTV in modalità radio DVB

Alcune emittenti radio possono offrire il servizio HbbTV. La modalità di utilizzo corrisponde a quella in modalità TV (vedere capitolo **TV**, sezione **HbbTV**).

Schermo on/off



Tasto verde: spegnere lo schermo.

I Spegnendo lo schermo si riduce il consumo energetico.

Accensione dello schermo con il telecomando:



Premere il **tasto verde**.

Uscita dalla modalità radio



Tasto TV: viene richiamata la modalità TV.

Oppure:



HOME: Accedere alla schermata **Home**.



◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare un'altra modalità operativa.
OK Effettuare l'accesso.

Radio in Internet

Il TV è in grado di ricevere le stazioni radio in Internet.

I I nomi delle cartelle e delle emittenti nell'area radio internet sono già state pre-impostate.

I E' possibile accedere alla Internet radio solo se è presente una connessione internet.

Modalità radio on

AUDIO

Premere **tasto AUDIO** sul telecomando. L'ultima modalità radio utilizzata (DVB o Internet) viene richiamata. Oppure:

HOME

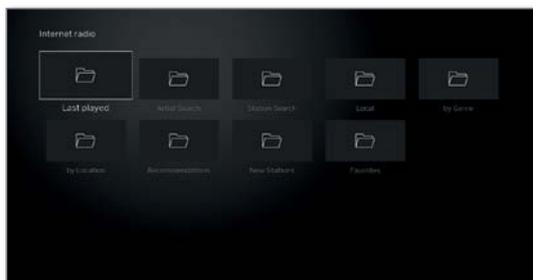
HOME: accedere alla schermata **Home**.



◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare **App**.

◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare **Radio in internet**.
OK Effettuare l'accesso.

Visualizzare l'elenco delle Internet radio.



▼ ▲ Selezionare la cartella desiderata.
OK Aprire la cartella.
 Eventualmente ripetere l'operazione.

▼ ▲ Selezionare l'emittente.
OK Effettuare l'accesso.

I Per altre operazioni di comando della riproduzione di Internet radio, vedere il capitolo **Audio**, sezione **Riproduzione audio**.

Selezione delle emittenti

BACK

BACK: Accedere all'elenco canali. Selezionare le emittenti come descritto sopra. Oppure:



P+ / P- Scorrere le emittenti della cartella corrente della Internet radio.



Tasti 2-9: Inserire la lettera iniziale. L'elenco di emittenti passa alla prima emittente della lettera corrispondente.

Spiegazioni dei tasti

INFO

INFO premere a lungo: visualizzare le spiegazioni dei tasti.

INFO **BACK**

INFO o **BACK:** visualizzare le spiegazioni dei tasti.

Elenco funzioni Radio in Internet

MENU

MENU: Accedere all'elenco funzioni.



▲ ▼ Selezionare la funzione.
OK Effettuare l'accesso.

Per maggiori informazioni vedere il capitolo **TV**, sezione **Elenco funzioni**.

Artist Search (Ricerca artisti)

La funzione Artist Search permette di cercare il proprio artista preferito tra le oltre 30.000 emittenti radio dal mondo intero. Una volta inserito il nome dell'artista preferito, appariranno le emittenti radio che stanno trasmettendo una sua canzone (**Ora**) e quelle che maggiormente diffondono i suoi brani (**Più riprodotto**).



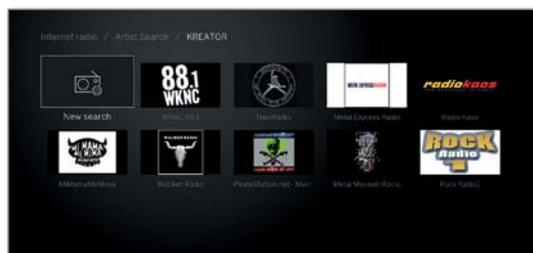
I Si apre l'elenco di emittenti di radio via internet.

▼ ▲ Selezionare **Ricerca interprete**.
OK aprire.

◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare **Nuova ricerca**.
OK viene aperta la tastiera su schermo.

◀ ▶ ▾ ▹ Inserire il nome della band o del cantante tramite la tastiera (vedere anche capitolo **Informazioni generali sull'uso**, sezione **Inserimento caratteri con la tastiera a schermo**).

OK confermare, la ricerca viene avviata.



▼ ▲ Selezionare emittente.
OK aprire.

Ricerca emittenti

Dalla voce di menu Ricerca emittenti, è possibile cercare un'emittente radio internet direttamente per nome. Il procedimento è uguale a quello descritto sopra Artist Search.

Schermo on/off

Tasto verde: spegnere lo schermo.

Oppure:



▼ ▲ ▶ ◀ Selezionare **Schermo OFF** .
OK Spegnere lo schermo.

I Spegnendo lo schermo si riduce il livello consumo energetico del TV.

Accensione dello schermo con il telecomando:
 premere il **tasto verde**.

Uscita dalla modalità radio

TV

Tasto TV: viene richiamata la modalità TV.

Oppure:

HOME

HOME: Accedere alla schermata **Home**.



◀ ▶ ▾ ▹ Selezionare un'altra modalità operativa.
OK Effettuare l'accesso.

Impostazioni di sistema ¹

Dalla voce del menu **Home Impostazioni sistema** è possibile accedere a tutte le impostazioni del TV.

Accesso alle impostazioni di sistema

HOME

HOME: accedere alla schermata **Home**.



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare **Impostazioni sistema**



OK Accedere.

Oppure:

MENU

MENU premere a lungo: Accedere alle impostazioni di sistema.

Spiegazione delle diverse possibilità di impostazione

Immagine In questa sezione si effettuano le impostazioni che riguardano la visualizzazione delle immagini sul TV.

Voce di menu **Immagine:**

Regolazione immagine, Contrasto, Luminosità, Intensità colore, Image+ Active, Formato immagine Formato immagine automatico.

Voce di menu **Immagine → altri ...:**

Temperatura colore, Nitidezza, Attenuazione automatica, Equalizzazione film (DMM), Riduzione del rumore digitale (DNC), Tonalità cromatica della pelle, Correzione della luminosità gamma, Filtro Deblocking, OLED Calibrazione.

Audio In questa voce del menu si trovano le impostazioni per la riproduzione dell'audio.

Voce di menu **Audio:**

Audio tramite³, Modalità ascolto, Regolazione audio, Loudness, Modalità Surround, Sincronizzazione audio-immagine, Regolazione volume.

Voce di menu **Audio → altri ...:**

Contr. autom. vol., Volume massimo, Vol. max. all'accensione, Bilanciamento.

i Le voci di menu disponibili possono variare e dipendono dai componenti audio correlati.

Emittenti Con questa funzione è possibile cancellare l'intera lista emittenti, creare liste personali, impostare l'aggiornamento dei canali in modo automatico o manuale.

Voce di menu **Emittenti:**

Ricerca autom. TV+Radio, Ricerca manuale (comp. stato antenna), Lista emittenti TV, Lista emittenti radio, Aggiornamento automatico emittenti, Trasferire tutte le liste di emittenti.

Controllo In questo menu si trovano sia le impostazioni per le funzioni aggiuntive del TV, come ad esempio EPG, PIP, digital recorder DR+, ma che le impostazioni comuni alle funzioni, come ora e data, sicurezza bambini o l'aggiornamento del software.

Voce di menu **Controllo:**

Lingua, Sicurezza bambini, EPG, Efficienza energetica, Modalità di avvio rapido, Aggiornamento software.

Voce di menu **Controllo → altri ...:**

Menu di navigazione, Ora e data, Impostazioni DVB, PIP, DR+, Televideo standard, HbbTV, Movimento schermo, Rotazione TV², Hard disk, Esporta file log, Funzione pulsante

Multimediale / rete Dal menu Multimediale/rete è possibile accedere alle impostazioni di rete.

Attivando la funzione Renderer è possibile inviare al TV contenuti multimediali direttamente dal proprio smartphone/tablet tramite apposite applicazioni dedicate.

Voce di menu **Multimediale / rete:**

Impostazioni di rete, Impostazioni multimediali, Home Automation, Render, Mobile Recording, Bluetooth, Login TIDAL, Disponibilità streaming server.

Collegamenti Da questo menu si configura il TV per il collegamento con dispositivi esterni.

E' possibile inoltre accedere alla procedura guidata per la configurazione dei componenti audio, come ad es. sistemi altoparlanti o amplificatori HiFi/AV.

Ulteriori informazioni sono riportate nelle istruzioni per l'uso degli apparecchi utilizzati.

Voce di menu **Collegamenti:**

Collegamenti audio, Antenna DVB, Impostazioni del collegamento AV, Digital-Link, HDMI.

Extra Sotto questa voce di menu è possibile risalire alle specifiche tecniche del TV, ripetere la prima installazione o ripristinare le impostazioni di fabbrica del televisore.

Inoltre è possibile attivare il DR+ Streaming con cui l'apparecchio TV mette a disposizione in rete il contenuto dell'archivio DR+.

Voce di menu **Extra:**

Specifiche tecniche del televisore, Ripetere la prima installazione, Ripristino impostazioni di fabbrica.

¹ Funzione dipendente dal modello di apparecchio.

² Questa voce del menu viene visualizzata solo se risulta collegato un piedino girevole motorizzato al TV.

³ Il comando di menu **Audio tramite** appare soltanto se nell'assistente dei componenti audio si è selezionato Sistema di altoparlanti oppure Amplificatore HiFi/AV. Qui è possibile scegliere se si desidera la riproduzione del suono mediante gli altoparlanti della TV oppure mediante il Sistema di altoparlanti / Amplificatore HiFi/AV.

Bluetooth¹

Con la funzione Bluetooth, è possibile collegare il proprio apparecchio TV senza cavi ad una fonte audio compatibile con bluetooth, come ad es. smartphone, tablet, ecc. ed utilizzare la TV come apparecchio per la riproduzione (Bluetooth Music Player).

In caso di collegamento di una tastiera Bluetooth (Bluetooth Keyboard) è possibile inserire i caratteri comodamente, ad es. per cercare i propri interpreti preferiti.

- i** Il dispositivo TV può essere collegato ad altri dispositivi Bluetooth. Tuttavia, è possibile allo stesso tempo soltanto un unico collegamento attivo.
- i** La distanza tra il proprio apparecchio TV e il dispositivo Bluetooth non dovrebbe essere superiore a ca. 10 m (collegamento visivo).
- i** La propria fonte audio Bluetooth deve supportare lo standard A2DP.
- i** La propria tastiera Bluetooth deve supportare lo standard HID.

Richiamare la funzione Bluetooth

HOME

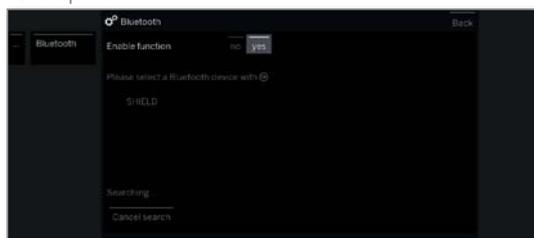
HOME: accedere alla schermata **Home**.



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare **Impostazioni sistema**.
OK Accedere alle impostazioni di sistema.

▼ ▲ Selezionare **Multimediale / rete**.
▶ Passare alla colonna successiva.

◀ ▶ Selezionare **Bluetooth**.
OK aprire.



Attivare funzione

Qui si attiva la funzione Bluetooth del Suo apparecchio TV. L'apparecchio TV è visibile quindi per altri dispositivi Bluetooth.

i Impostazione standard: **sì**.

La ricerca di dispositivi Geräten nelle dirette vicinanze, si avvia automaticamente per 2 min. Se ci sono dispositivi Bluetooth disponibili, essi vengono visualizzati in un elenco.

Collegamento proveniente dall'apparecchio TV



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare l'apparecchio TV desiderato.
OK Collegare il dispositivo. Davanti all'apparecchio collegato viene apposta una spunta .

Nel caso in cui occorra un codice, l'apparecchio TV genera un codice di collegamento. Esso deve essere inserito dal dispositivo Bluetooth eventualmente confermato.

Continua con Bluetooth Music Player, vedere colonna a destra.

Collegamento proveniente dall'apparecchio Bluetooth



Attivare la funzione Bluetooth della sorgente audio. Consultare se necessario il manuale d'istruzioni della sorgente audio.

Attivare se necessario la funzione di ricerca Bluetooth della sorgente audio. Viene ora effettuata la ricerca di apparecchi Bluetooth nelle vicinanze della fonte audio.

Selezionare **Loewe bildX.XX** (X: nome dell'apparecchio ex fabbrica, XX sta per una sequenza di caratteri).

Confermare il codice indicato per il collegamento. Il dispositivo Bluetooth viene collegato all'apparecchio TV. Continua con Bluetooth Music Player, vedere sotto.

Bluetooth Music Player

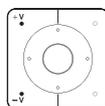
Per utilizzare l'apparecchio TV come apparecchio di riproduzione con audio streaming, si deve collegare il proprio smartphone, tablet (fonte audio) all'apparecchio TV.

Dopo l'avvenuto collegamento della propria fonte audio, è possibile avviare la riproduzione audio dalla propria sorgente audio.

Il suono viene riprodotto dall'apparecchio TV

i Per alcune fonti audio è necessario attivare esplicitamente il collegamento, prima che sull'apparecchio TV possa avvenire la riproduzione musicale.

Impostazioni del volume del Bluetooth Music Player



Con i tasti **V+ / V-** del telecomando è possibile regolare il volume dell'apparecchio TV come di consueto.

A seconda del produttore/tipo di dispositivo Bluetooth è possibile regolare il volume anche direttamente dal dispositivo di riproduzione.

Se si vuole ascoltare la musica con riproduzione Bluetooth, ad esempio con volume 60, questo volume si applica in generale anche all'audio della TV.

Si raccomanda di regolare il volume della fonte audio piuttosto alto e di regolare l'effettivo volume con il telecomando dell'apparecchio TV.

Riprodurre il suono dell'apparecchio TV nelle cuffie Bluetooth

i Il proprio apparecchio di destinazione deve supportare lo standard A2DP.

i A seconda del produttore/tipo di dispositivo Bluetooth è possibile regolare il volume anche direttamente dal dispositivo di riproduzione.



Il collegamento della cuffia Bluetooth avviene come descritto nella colonna sinistra.

Dopo il corretto funzionamento, si sente l'audio della TV attraverso la propria cuffia Bluetooth senza fili.

Il volume dell'altoparlante della TV e delle cuffie può essere regolato indipendentemente l'uno dall'altro.

Bluetooth Keyboard

Per utilizzare una tastiera Bluetooth come dispositivo di inserimento, questa deve essere collegata all'apparecchio TV.



i Menu Funzione Bluetooth aperto.

◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare l'apparecchio desiderato.

OK Collegare il dispositivo. Davanti all'apparecchio collegato viene apposta una spunta .

Nel caso in cui occorra un codice, l'apparecchio TV genera un codice di collegamento. Se il proprio dispositivo Bluetooth utilizza il codice PIN 0000, il collegamento avviene automaticamente. Se il proprio apparecchio Bluetooth utilizza un altro codice, questo deve essere inserito dal dispositivo Bluetooth ed eventualmente confermato.



Dopo il corretto collegamento, è possibile digitare tutti i caratteri che vengono inseriti attraverso la tastiera dello schermo o il telecomando, semplicemente dalla propria tastiera Bluetooth.

¹ Funzione dipendente dal modello di apparecchio.

Multiroom

Con la funzione Multiroom, si possono trasmettere i contenuti via rete da un apparecchio TV (TV master) contemporaneamente a un massimo di altri due apparecchi TV Loewe situati in ambienti diversi.

Per il contenuto, può trattarsi di TV live (Multiroom TV Streaming), radio DVB (Multiroom DVB Radio Streaming) oppure di registrazioni DR+ (Multiroom DR+ Streaming)⁽²⁾.

i Per utilizzare la Multiroom, devono essere disponibili almeno due dispositivi con chassis SL3xx/SL4xx. Gli apparecchi⁽¹⁾ devono essere dotati di una Feature Upgrade Drive SL3xx/SL4xx.

i Tutti gli apparecchi TV devono essere collegati alla rete domestica. Si raccomanda di utilizzare un collegamento via cavo (LAN).

Riproduzione Multiroom

Selezionare il contenuto desiderato, ad es. un programma TV o radio DVB oppure una registrazione DR+⁽²⁾ dall'archivio.

L'apparecchio TV su cui è stato selezionato il contenuto viene definito come "TV Master".

Esempio per la riproduzione Multiroom dal programma TV in corso:



MENU: Accedere all'elenco funzioni.



▲ ▼ Selezionare **Multiroom playback**.
OK confermare la selezione.

i Con Multiroom TV Streaming è possibile utilizzare solo emittenti che trasmettono contenuti TV non criptati.



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare l'/gli apparecchio/i sui cui si desidera visualizzare il contenuto (max. 2 apparecchi).

OK Confermare la selezione. Di fianco al nome degli apparecchi selezionati compare una spunta.

◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare **Confermare**.

OK confermare la selezione.
L'attuale programma TV viene riprodotto contemporaneamente⁽³⁾ sugli apparecchi selezionati.

La riproduzione Multiroom di una registrazione DR+ dall'archivio DR+ o di una trasmissione radio DVB in corso segue lo stesso schema descritto sopra nell'esempio di Multiroom TV Streaming.

Nella riproduzione DR+ Multiroom esistono restrizioni nel comando della riproduzione (pausa e avvolgimento non sono disponibili).

Terminare riproduzione Multiroom

Selezionando un altro contenuto su un unico apparecchio TV Multiroom, si esce dalla riproduzione Multiroom su questo apparecchio TV.

Adattare i nomi degli apparecchi TV.

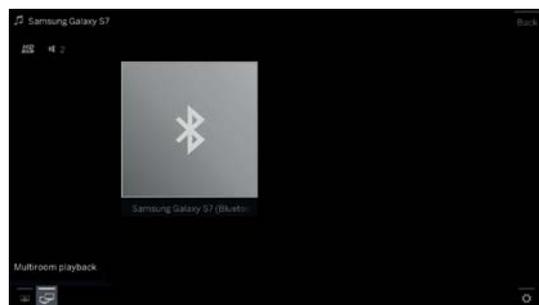
Ogni televisore ha un nome pre-impostato dalla fabbrica (ad esempio **Loewe bild X.XX**, dove "X" indica il modello TV e "XX" indica la diagonale dello schermo).

È possibile impostare il nome dell'apparecchio da **Impostazioni sistema** in **Multimediale/rete** → **Impostazioni di rete** → **Nome dell'apparecchio**.

Multiroom Bluetooth Music Player

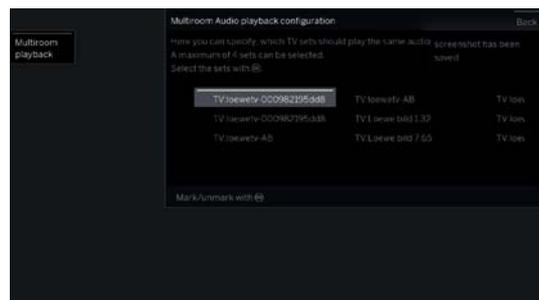
La funzione Multiroom Bluetooth Music Player combina i vantaggi delle funzioni Loewe Multiroom e quelle della funzionalità Bluetooth.

Il Suo Smartphone viene collegato via Bluetooth al televisore principale. Ora dalla vista Bluetooth Music Player è possibile aprire direttamente la gestione della scena per Multiroom Streaming



Si può estendere la propria scena Multiroom Bluetooth Music Player su fino a quattro televisori.

Ora è possibile controllare i titoli sulle Sue TV Loewe TV contemporaneamente⁽³⁾ in una scena Multiroom con lo Smartphone. Così potrà mandare in streaming la Sua musica preferita alla TV e ascoltarla in tutto il Suo appartamento.



Rotazione TV

Se previsto dal modello TV, in caso di base girevole motorizzata collegata, è possibile far ruotare in modo automatico il TV utilizzando il telecomando.

Rotazione dell'apparecchio TV

i Nella modalità TV normale, senza altre indicazioni:



◀ ▶ Far ruotare l'apparecchio TV fino a raggiungere la posizione desiderata.

Oppure:



MENU: accedere all'elenco funzioni.



▲ ▼ Selezionare **Rotazione TV**.
OK confermare.

◀ ▶ Far ruotare l'apparecchio TV fino a raggiungere la posizione desiderata.

i È possibile posizionare il TV nell'intervallo di rotazione impostato.



BACK: uscire da rotazione TV.

⁽¹⁾ Per la tipologia di dispositivo Reference/bild 9/bild 7 non occorre alcuna Feature Upgrade. La funzione Multiroom è attivata automaticamente su Reference/bild 9/bild 7.

⁽²⁾ Con la funzione Multiroom DR+ Streaming il tipo di apparecchio Art, One, Connect 32 (senza DR+), bild 1, bild 3, bild 5.32 (senza DR+) è disponibile solo come secondo televisore/Client, poiché non è possibile utilizzare un disco rigido esterno eventualmente collegato.

⁽³⁾ Scarto temporale inferiore a 100 ms.

Aggiornamento software

E' possibile aggiornare il software del TV.

Le ultime versioni software disponibili possono essere scaricate dal sito internet di Loewe (vedere di seguito) ed installate sul TV con una chiavetta USB.

Se il TV è collegato ad internet, è possibile aggiornarlo anche direttamente da internet.

Ulteriori informazioni sull'Aggiornamento software via Internet sono riportate nel documento "Guida avanzata" che è possibile scaricare dal sito web Loewe (si veda capitolo **Altro**, sezione **Documentazione**).

i L'aggiornamento del software non è possibile è in corso una registrazione.

i E' possibile che, a seguito di un aggiornamento software del TV, alcuni promemoria e/o alcune voci nel timer vengano eliminate. Si consiglia di controllare sempre l'elenco timer dopo ogni aggiornamento software (vedere il capitolo **Registrazioni**, sezione **Timer**).

i Si prega di prendere visione dei requisiti richiesti per la chiavetta USB (vedere sotto).

Download del software per aggiornamento tramite USB

Se disponibili, è possibile scaricare nuovi software per TV dal nostro sito Internet.

Visita la nostra homepage all'indirizzo

www.loewe.tv/it/my-loewe

nella pagina Supporto selezionare l'opzione **Nuova registrazione**. Seguire i singoli passaggi della procedura di registrazione.

Una volta terminato il processo di registrazione ed aver effettuato l'accesso alla Homepage del supporto, è necessario registrare anche il proprio TV, inserendo il codice articolo e codice seriale. Queste informazioni si trovano sull'etichetta presente sul lato posteriore dell'apparecchio o in **Impostazioni sistema** → **Extra** → **Specifiche tecniche del televisore**).

Una volta scaricato il software dal portale, estrarre tutti i file contenuti nella cartella ZIP e salvarli nella directory di origine della propria chiavetta USB (i file non devono essere contenuti in nessuna cartella).

Eseguire l'aggiornamento software come descritto di seguito.

Chiavetta USB - requisiti

- Formattazione in FAT32.
- Solo una partizione.
- Non utilizzare chiavette criptate.
- Non utilizzare chiavette che simulano un drive CD-ROM.
- Non devono esserci file nascosti.
- La forma della chiavetta è importante:
Dimensioni massime in mm: 70 x 20 x 10.
- In caso di dubbi, è opportuno formattare la chiavetta USB "FAT32".

i Per evitare problemi durante l'aggiornamento del TV, la chiavetta USB in uso deve essere conforme alle specifiche.

Aggiornamento software con supporto di memoria USB

Per questa operazione inserire la chiavetta USB con il software scaricato in una porta USB libera presente sul TV.

Eseguire Aggiornamento software

HOME

HOME: accedere alla schermata **Home**.



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare **Impostazioni sistema**.
OK Accedere alle impostazioni di sistema.

▼ ▲ Selezionare **Controllo**.
▶ Passare alla colonna successiva.

▼ ▲ Selezionare **Software**.
▶ Passare alla colonna successiva.

▼ ▲ Selezionare **Aggiornamento software**.
▶ Passare alla colonna successiva.

▼ ▲ Selezionare **Tramite USB**.
▶ Effettuare l'accesso all'aggiornamento software. Viene visualizzata la versione del pacchetto software attualmente installato.



▶▶

Avanti con ▶▶.

Il TV ricerca il nuovo pacchetto software nella chiavetta USB.

Se dopo la ricerca è disponibile una nuova versione software, viene visualizzato un messaggio su schermo. Se sulla chiavetta USB fossero disponibili diversi pacchetti software, sarà utilizzata sempre la versione più recente.

Se durante la ricerca non fosse stato trovato nessun pacchetto software nuovo:

BACK

BACK: terminare la procedura guidata.

Nuovo pacchetto software trovato

▶▶

Avanti con ▶▶ per continuare il caricamento del nuovo software.

Oppure:

BACK

BACK: terminare la procedura guidata.

L'aggiornamento **non** viene eseguito.

Caricamento di un nuovo pacchetto software

Il software viene caricato in più fasi. L'intero processo di caricamento e programmazione può richiedere fino a 50 minuti.

Durante il processo di caricamento e programmazione, **non** spegnere la TV e **non** utilizzare l'interruttore di rete.

Un messaggio segnalerà la conclusione dell'aggiornamento.

Funzione pulsante Stella

È possibile assegnare al tasto stella del telecomando una determinata funzione (Galleria delle App, Menu video/audio, modalità di ascolto, ecc.). Tenere premuto a lungo (circa 2 sec.) il tasto per richiamare direttamente la funzione selezionata.

Tenendo premuto il tasto per poco tempo resta invariato il salvataggio tra i preferiti dell'oggetto al quale viene attribuito l'asterisco.

Richiamare le impostazioni per il tasto Stella

i Impostazione standard: **Galleria delle App**

HOME

HOME: accedere alla schermata **Home**.

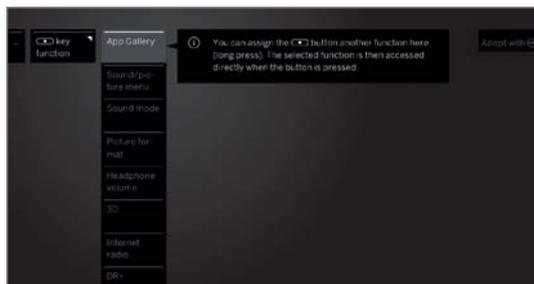


◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare **Impostazioni sistema**.
OK Accedere alle impostazioni di sistema.

▼ ▲ Selezionare **Controllo**.
▶ Passare alla colonna successiva.

▼ ▲ Selezionare **altri ...**
▶ Accedere alle altre impostazioni.

▼ ▲ Selezionare **Funzione pulsante** ☆
▶ Passare alla colonna successiva.



▼ ▲ Selezionare Funzione.
OK Confermare.

Specifiche tecniche del televisore

In questa sezione vengono fornite le informazioni sulle specifiche tecniche dell'apparecchio TV.

i L'esatta definizione del prodotto è riportata sulla targhetta applicata sul lato posteriore dell'apparecchio.

Richiamare le specifiche tecniche del televisore

HOME

HOME: accedere alla schermata **Home**.



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare **Impostazioni sistema**.
OK Accedere alle impostazioni di sistema.

▲ ▼ Selezionare **Extra**.
▶ Passare alla colonna successiva.

▲ ▼ Selezionare **Specifiche tecniche del televisore**.
OK Richiamare le specifiche tecniche del TV¹.



◀ ▶ ▲ ▼ Selezionare la categoria (ad es. hardware, software ecc.).
▲ ▼ Se necessario, spostare i contenuti in alto/in basso.

Documentazione

Dalla pagina Supporto del sito Loewe è possibile scaricare il presente manuale d'uso e il documento Guida Avanzata.

Il manuale d'uso e la Guida Avanzata per il TV vengono aggiornati ad intervalli regolari.

Visita la nostra homepage all'indirizzo:

www.loewe.tv/it/my-loewe

Selezionare dai **Manuali d'uso** nella **Selezione un prodotto** il proprio apparecchio TV e scaricare quindi il manuale d'uso/Guida Avanzata corrispondente in formato PDF.

Il manuale d'uso delle linee di prodotti precedenti sono disponibili nella sezione dedicata alla selezione dei prodotti in **Archivio**.

Dichiarazione di conformità / del produttore



La Loewe Technologies dichiara con la presente, che questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali ed altre disposizioni rilevanti previste dalla direttiva 2014/53/EU e tutte le direttive UE in vigore.

In **Francia e Italia** l'utilizzo è consentito **soltanto all'interno di ambienti chiusi**.

La dichiarazione di conformità completa per il proprio apparecchio TV si trova nella selezione del prodotto a:

www.loewe.tv/it/my-loewe

Ambiente

Consumo energetico

Questo apparecchio TV è dotato di un alimentatore standby ecologico. In modalità stand-by la potenza assorbita si riduce ad un livello minimo. Se si desidera il massimo risparmio energetico, spegnere l'apparecchio con l'interruttore di rete. Tuttavia è necessario prestare attenzione al fatto che i dati EPG (guida TV elettronica) vanno eventualmente persi e **non** vengono effettuate le registrazioni con timer del TV. Il TV risulta completamente scollegato dalla rete solo se si rimuove la spina di rete.

La potenza assorbita dal TV durante il funzionamento dipende dalla preimpostazione dell'efficienza energetica nella prima attivazione o nella configurazione nelle impostazioni di sistema.

Attivando la funzione di regolazione della luminosità, l'immagine nello schermo si adatta alla luminosità dell'ambiente. In questo modo l'apparecchio TV assorbe una minore quantità di potenza.

Disattivazione automatica

Se per 4 ore non si interviene sul TV (regolazione del volume, cambio di programma, ecc.), per risparmiare energia il TV passa alla modalità stand-by in modo automatico. Un minuto prima della conclusione del periodo di 4 ore, viene visualizzato un messaggio relativo all'interruzione di questo processo.

Lo spegnimento automatico impostato dal produttore è attivo in modalità di risparmio energetico **Home Mode/Personal Mode, Premium Mode**.

Nella modalità Radio con lo schermo disattivato, non viene eseguito lo spegnimento automatico del TV.

Smaltimento

Imballo e scatola

Il prodotto acquistato presenta caratteristiche di altissima qualità e lunga durata. Per lo smaltimento dell'imballaggio in conformità alle normative nazionali vigenti abbiamo affidato ad aziende specializzate nel campo del riciclaggio l'incarico di ritirare gli imballaggi presso i rivenditori specializzati.

L'apparecchio



INFORMAZIONE AGLI UTENTI ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2012/19/EU, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla

fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Le batterie



Le batterie della dotazione iniziale non contengono sostanze nocive, come ad esempio cadmio, piombo e mercurio. Ai sensi della normativa in materia di batterie, le batterie usate **non** devono più essere smaltite con i **rifiuti domestici**. Gettare le batterie usate nei **contenitori di raccolta** installati presso i punti commerciali.

A	Aggiornamento automatico emittenti37	H	Hard disk37	R	Radio DVB35
	Aggiornamento software37		HbbTV18, 37		Radio in Internet36
	Aggiornamento software con supporto di memoria USB40		Home11		Registrazione diretta19
	Ambiente42		Home Automation37		Registrazione in archivio19
	Antenna DVB37	I			Registrazione istantanea19
	App11, 33		Image+ Active37		Registrazioni11, 19
	Archivio DR21		Immagine37		Regolazione audio37
	Artist Search36		Impostazione del volume12		Regolazione volume37
	Attenuazione automatica37		Impostazioni del collegamento AV37		Render37
	Audio29, 37		Impostazioni di rete37		Ricerca artisti36
	Audio tramite37		Impostazioni di sistema37		Ricerca autom. TV+Radio37
B			Impostazioni di sistema37		Ricerca emittenti36
	Bilanciamento37		Impostazioni DVB37		Ricerca manuale (comp. stato antenna)37
	Bluetooth37, 38		Impostazioni multimediali37		Riduzione del rumore digitale (DNC)37
	Browser34		Impostazioni sistema11		Ripetere la prima installazione37
C			Indicazioni generali sul funzionamento7		Ripristino impostazioni di fabbrica37
	Chiavetta USB40		Info menu automatiche9		Riproduzione audio30
	Collegamenti37		Instant Channel Zapping12		Riproduzione video27
	Collegamenti audio37		Intensità colore37	S	
	Conclusione anticipata della registrazione20	L			Salto28
	Contrasto37		Lingua10, 37		Schermata Home11
	Contr. autom. vol.37		Lista emittenti Radio37		Selezione degli emittenti12
	Correzione della luminosità gamma37		Lista emittenti TV37		con P+ / P-12
	Cronologia13		Login TIDAL37		con tasti numerici12
D			Loudness37		dalla lista canali personale13
	Digital-Link37	M	Luminosità37		Selezione degli emittenti dall'elenco canali12
	Digital-Recorder19				Selezione pagine17
	Disattivazione del TV durante la registrazione20		MediaNet33		Servizi interattivi18
	Disponibilità streaming server37		MediaText18		Sicurezza bambini37
	Documentazione41		Menu di navigazione37		Sincronizzazione audio-immagine37
	Download del software40		Mobile Recording23, 37		Smart Jump28
	DR+37		Modalità ascolto37		Sorgenti11
	DR+ Streaming22		Modalità di avvio rapido37		Specifiche tecniche del televisore37, 41
E			Modalità Surround37		Spiegazione dei simboli9
	Efficienza energetica10, 37		Movimento schermo37		Spiegazione dei tasti9
	Elenco AV25		Multimediale / rete37	T	
	Elenco funzioni9		Multi-Recording20		Tasti colorati17
	Emittente37		Multiroom39		Tastiera da cellulare8
	EPG15, 37	N			Tasti numerici7, 12
	Equalizzazione film (DMM)37		Nitidezza37		Telecomando6
	Esporta file log37	O			Televideo17
	Extra37		OLED Calibrazione37		Televideo standard37
F			One Touch Recording19		Testo HbbTV18
	Filtro Deblocking37		Ora e data37		Timer24
	FLOF17	P			Elenco timer24
	Follow-Me22, 27		Passaggio alle immagini in diretta19		Servizi timer24
	Formato immagine37		Passare all'elenco emittenti12		Tonalità cromatica della pelle37
	Formato immagine automatico37		Passare al segnalibro28		TOP17
	Foto31		PIP16, 37		TV11, 12
	Modalità a tutto schermo32		Preferiti11		TV drehen39
	Presentazione32		Procedura guidata Prima Installazione10	V	
	Rotazione delle fotografie32		Pulizia e manutenzione5		Video26
	Rotazione immagini32				Visione differita19
	Uscita32				Visualizzazione dello stato14
	Funzionamento37				Visualizzazione ora permanente9
	Funzione pulsante WEB37				Vol. max. all'accensione37
	Funzioni intervallo28				Volume massimo37

AUS
Qualifi Pty Ltd
24 Lionel Road
Mt.Waverley VIC 3149 Australia
Tel +61-03-8542 1111
Fax +61-03-9543 3677
E-mail: info@qualifi.com.au

B NL L
Loewe Opta Benelux NV/SA
Uilenbaan 84
2160 Wommelgem, België
Tel +32 - 3 - 2 70 99 30
Fax +32 - 3 - 235 48 37
E-mail: ccc@loewe.be

CH
Telion AG
Rütistrasse 26
8952 Schlieren, Schweiz
Tel +41 - 44 732 15 11
Fax +41 - 44 732 15 02
E-mail: infoKD@telion.ch

CN
GuoGuang Electric Co., Ltd.
No. 8 Jinghu Road, Xinya St. Huadu Reg.
GZ, PRC
Tel +86-(0)20-22675744
Fax +86-(0)20-22675744
E-mail:service@loewe-chn.com

CY
Hadjikyriakos & Sons Ltd.
121 Prodomos Str., P.O Box 21587
1511 Nicosia, Cyprus
Tel +357 - 22 87 21 11
Fax +357 - 22 66 33 91
E-mail: service@hadjikyriakos.com.cy

CZ
BaSys CS s.r.o.
Sodomkova 1478/8
10200 Praha 10 - Hostivar,
Česká republika
Tel +420 234 706 700
Fax +420 234 706 701
E-mail: office@basys.cz

D A
Loewe Technologies GmbH,
Customer Care Center
Industriestraße 11
96317 Kronach, Deutschland
Tel +49 9261 99-500
Fax +49 9261 99-515
E-mail: ccc@loewe.de
www.loewe-friends.de

DK
EET Europarts
Loewe Denmark
Bregnerødvej 133 D
3460 Birkerød, Denmark
Tel +45 45 82 19 19
E-mail: info@eeteuroparts.dk

E
Gaplasa S.A.
Conde de Torroja, 25
28022 Madrid, España
Tel +34 - 917 48 29 60
Tel +34 - 913 29 16 75
E-mail: loewe@maygap.com

F
Loewe France SAS
Rue du Dépôt,
13 Parc de l'Europe, BP 10010
67014 Strasbourg Cédex, France
Tel +33 - 3 - 88 79 72 50
Fax +33 - 3 - 88 79 72 59
E-mail: loewe.france@loewe-fr.com

FIN
EET Europarts
Loewe Finland
Metsänneidonkuja 12
02130 Espoo, Finland
Tel +358 9 47 850 900
www.eeteuroparts.fi

GB IRL
Loewe UK Ltd
PO Box 220
Eastbourne
BN24 9GQ
UK
Tel +44 (0)333 123 0220
E-mail: enquiries@loewe-uk.com

GR RO AL
Issagogiki Emboriki Ellados S.A.
321 Mesogion Av.
152 31 Chalandri-Athens, Hellas
Tel +30 - 210 672 12 00
Fax +30 - 210 674 02 04
E-mail: christina_argyropoulou@
isembel.gr

HR
Plug&Play Ltd.
Bednjanska 8, 10000 Zagreb
Hrvatska (Kroatia)
Tel +385 1 4929 683
Fax +385 1 4929 682
E-mail: info@loewe.hr

I
Loewe Italiana S.r.L.
Via Monte Baldo 14/P
37069 Dossobuono di Villafranca di
Verona
Tel +39 - 045 82 51 690
Fax +39 - 045 82 51 622
E-mail: info@loewe.it

IL
T. R. Electro Stereo Ltd.
Yad Harutzim 9
6770002 Tel Aviv
Israel
Tel +972 - 3 - 6091100
Fax +972 - 3 - 6092200
E-Mail: info@loewe.co.il

IND
Nonplus Ultra Home Automation Pvt Ltd
First Floor, No. 615, Second Main Road
Indiranagar Stage I, Indiranagar
Bangalore 560038
India
Tel +91 80 41114599
E-mail: jimmy@nplusultra.in

IR
Pars Royal Taramesh
LOEWE
#18 Elahiye St. bidar AVE.
Unit #1
Postal code : 1965915651
Tehran, Iran
Tel +98 21-22010298
E-Mail: info@tarameshgroup.com

JOR
ACCU-TECH Solutions Co.
1-Kharija Al-Ashja'i Street
Jabal Al-Weibdeh
P.O.Box 9668 Amman 11191, Jordan
Tel: +962-6-465-9985
Fax: +962-6-465-0119
E-Mail: info@accutech-solutions.net

KSA
LOEWE Show Room
Olaya Street,
Near Kingdom Center Riyadh,
Saudi Arabia
P.O Box 92831, Riyadh 11663
Tel + 966-11-4640927
Fax +966-11-4640759
Email: hagop@sas-se.com
Mr. Hagop Julmekian

LV EST
Dominterior SIA
A. Čaka iela 80
Riga, LV-1011, Latvia
Tel +3 71 - 67 29 29 59
Fax +3 71 - 67 31 05 68
E-Mail: konstantin.golubev@loewe.lv

LT
A Cappella Ltd.
Ausros Vartu 5, Pasazo skg.
01129 Vilnius, Lithuania
Tel +370 - 52 12 22 96
Fax +370 - 52 62 66 81
E-mail: info@loewe.lt

N
EET Europarts AS
Olaf Helsetsvai 6 (Vekstsentret)
0694 Oslo, Norge
Tel +47 - 22919500
E-mail: salg@eeteuroparts.no

P
Gaplasa S.A.
Parque Suécia
Avda. do Forte, 3
Edifício Suécia I piso 1-2.07
2790-073 CARNAXIDE, Portugal
Tel +351 - 21 942 78 30
Fax +351 - 21 940 00 78
E-mail: geral.loewe@mayro.pt

PL
3LOGIC Sp.z o.o.
ul. Zakopiańska 153
30-435 Kraków
Tel +48 - 12 640 20 00
Fax +48 - 12 640 20 01
www.3logic.pl

RI
V2 Indonesia
5th Intiland tower
Jl. Jenderal Sudirman 32
Jakarta 10220, INDONESIA
Tel +62-21 57853547
E-mail: service@v2indonesia.com

RL
I Control SAL
Gemmaizeh, Rmeil.
Building 328 1st Floor Beirut, Lebanon
Tel +961 1 446777 / 1 587446
Fax +961 1 582446
E-mail: info@icontrol-leb.com

RUS
Service Center Loewe
Aptekarsky per.4 podjezd 5A
105005 Moscow, Russia
Tel +7 - 499 940 42 32 (ext. 454)
Fax +7 - 495 730 78 01
E-mail: service@loewe-cis.ru

S
EET Europarts AB
Loewe Sweden
Box 4124
SE-131 04, Nacka, Sverige
Tel +46 - 8 507 510 00
E-mail: Kundservice@eeteuroparts.se

SGP
Atlas Care Centre
11 changi south street 3
#03-01 builders centre
Singapore 486122
Tel +65 - 6745 2028
Fax +65 - 6546 7861
E-mail: service@atlas-sv.com

TR
ENKAY GROUP
SERVISPLUS MUSTERI HIZMETLERI
Alemdag Cad. Site Yolu No:18
Umraniye, Istanbul, TÜRKIYE
Tel 444 4 784
E-mail: info@servisplus.com.tr

ZA
Volco Enterprise Close Corporation
Unit 8
7 on Mastiff (Road)
Longlake Ext 1, Lingbro Business Park
2165 Johannesburg
Tel +27 11 608 1228
Fax +27 11 608 1740
E-mail: service@volco.co.za

LOEWE.